Pronostico di Tempo



Awasero isola

Alex Mathew ayera den Corte

Situacion inhumano den KIA ta pio cu loke presonan ta pasa aden na Cuba

BON DIA Aruba

Diabierna 14 di Januari, 2011 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Un gran alivio... Porfin!





BALASHI- Algun cu pito, algun cu gritonan duro. Centenar di automobilista cu tur dia ta haci uzo di e crusada na altura di Drive Inn na Balashi a mustra nan alegria ayera nochi ora nan a tuma nota cu porfin a cuminsa cu trabounan pa drecha e luznan di trafico na e crusada importante aki.

E compania Flash & Design cu luznan cla y fuerte a inicia for di oranan tempran di anochi cu e trabou di reparacion di e luznan, cu manera ta conoci, tabatin casi dos luna for di funcion.

No solamente e ta trece un alivio grandi, pero e ta elimina tambe un peliger hopi serio na e crusada aki, cu a causa incomodidad pa hopi chauffeur tur dia cu nan tin cu crusa e sitio aki. Alivio y satisfaccion, sin duda algun pa trafico for di San Nicolas pa Playa y vice versa.

Candela misterioso ta destrui vehiculo completamente





ORANJESTAD- Un candela misterioso a destrui un pick-up ayera nochi pariba di Come and Try riba Prof. Lorentzstraat. Den declaracion pa polis e doño a duna di conoce cu e la bay cinema y a laga e vehiculo para eynan.
E truck a pega candela misteriosamente. No ta descarta e posibilidad cu ta intencionalmente a cend'e na candela. Bomberonan a presenta na e sitio y a paga e candela. Investigacion mester bay determina ta con e candela a ki cuminsa. E truck a keda totalmente destrui manera e combinacion di foto ta mustra.

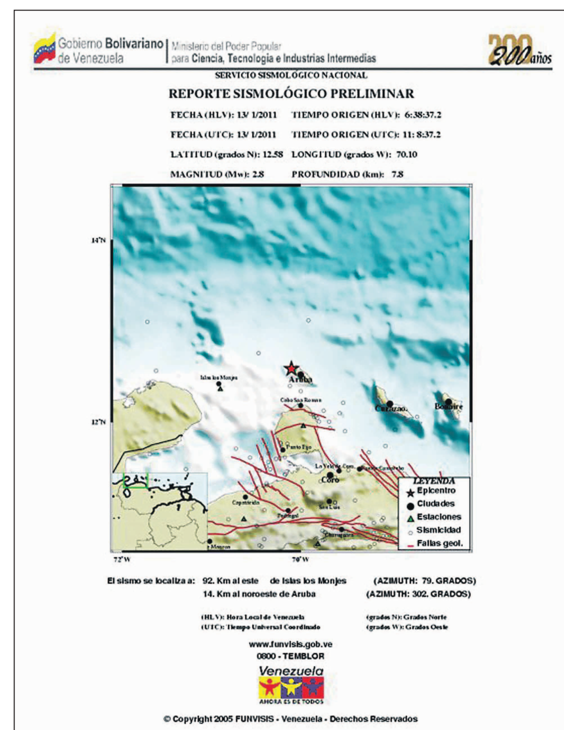
Aunke leve di 'apenas' 2.3 di intensidad

Temblor leve a spanta hopi hende ayera mainta na Aruba

ORANJESTAD – Un cantidad di Rubiano a wordo lanta for di soño ayera spanta of sorprendi di efecto leve di un temblor. Rapidamente via e medionan social a cuminsa nota cu ta na varios caminda na Aruba e temblor aki a wordo sinti, pues ta henter e isla a keda 'afecta'. Investigacion mesora a confirma cu enberdad tabatin un temblor aunke hopi leve cu a sosode toch basta serca di Aruba.

Segun e instancia oficial di Venezuela cu ta registra temblor (FUNVISI) Aruba tabata e pais mas serca di e temblor, ubica 14.6 kilometer noord oost di e epicentro. Oficialmente e tempo marca pa Aruba tabata 7.08 mientras cu e tempo di Venezuela ta registrar e ora di 6.38. (Venezuela su ora ta diferencia cu mei ora).

Mas detayes di e temblor ta indica cu e temblor tabatin un forza di 2.8 riba scala di Richter y cu e epicentro tabata 7.8 km bow di tera. E ubicacion exacto riba mapa, ta pone e temblor entre Isla Los Monjes (Monkey Island) y Aruba y como tal ta pone cu Aruba tabata como tal e isla mas serca di e temblor. Via di e medionan social digital, hopi Rubiano a cuminsa registra nan experiencia, cu tabata varia di efectonan leve te na 'e tabata parse 10 truck cu a pasa den mi camber." Algun areanan cu a sinti esaki tabata na Boroncana , Cura Cabai, Kudawecha y Alto Vista mientras cu areanan manera Wayaka , Ponton y Santa Cruz e lo no a wordo sinti.
Mesora hopi a drenta panico pa mira si esaki tabata un temblor fuerte y cu e lo por tabatin mas daño haci pero esaki rapidamente a bira conoci di no tabata e hecho. Remarcable ta cu METEO no a raporta esaki mes riba su informe di atardi di tempo, pero si a confirma e detayenan manera suministra pa FUNVISIS.



Gobierno Bolivariano de Venezuela | Ministerio del Poder Popular para Ciencia, Tecnología e Industrias Intermedias

200 años

SERVICIO SISMOLÓGICO NACIONAL

REPORTE SISMOLÓGICO PRELIMINAR

FECHA (HLV): 13/ 1/2011 TIEMPO ORIGEN (HLV): 6:38:37.2
FECHA (UTC): 13/ 1/2011 TIEMPO ORIGEN (UTC): 11: 8:37.2
LATITUD (grados N): 12.58 LONGITUD (grados W): 70.10
MAGNITUD (Mw): 2.8 PROFUNDIDAD (km): 7.8

El sismo se localiza a: 92. Km al este de Islas los Monjes (AZIMUTH: 79. GRADOS)
14. Km al noroeste de Aruba (AZIMUTH: 302. GRADOS)

(HLV): Hora Local de Venezuela (grados N): Grados Norte
(UTC): Tiempo Universal Coordinado (grados W): Grados Oeste

www.funvisis.gob.ve
0800 - TEMBLOR
Venezuela
AHORA ES DE TODOS

© Copyright 2005 FUNVISIS - Venezuela - Derechos Reservados

Mientras cu ta spera mas awacero awe atrobe

Hopi awacero a cai na Aruba atrobe ayera mainta causando problema

ORANJESTAD – Un biaha mas Aruba a registra basta awacero den oranan di mainta te cu merdia, cu a pone cu varios area di nos isla a haya su mes cu problemanan di custumber.

Varios caminda tabata inunda mientras cu otronan no a haya un druppel. Pa loke ta e situacion di tempo den pronostico di METEO esaki ta mustra cu shelo lo mester tabata leve te parcialmente nubla cu algun awasero local di duracion cortico mientras cu e temperatura maximo lo ta 30°C i minimo 24°C. Solo ta sali 07:00 y ta baha 18:28.
Biento: Modera te basta fuerte for di un direccion generalmente oost. Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Rafaga de bes en cuando fuerte te posiblemente duro; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).
Situacion general: Un diferencia di presion grandi ta soru pa un biento modera te bastante fuerte riba nos region.
Durante e proximo 24 ora lo tin momento cu nubianan lo aumenta y awasero lo cai riba diferente parti di e islanan ABC.
Condicion di laman: Laman ta modera te basta bruto cu olanan di 1 te 2.5 meter (3 te 8 pia). E olanan di mas halto lo ta riba laman gancho y na nort di e islanan. Ta sugeri usuarionan di laman pa tene cuenta cu e situacion un poco adverso riba laman. Perspectiva te diasabra atardi: Parcialmente nubla cu chens pa un awasero local.

Alex Mathew ayera den Corte

Situacion inhumano den KIA ta pio cu loke presonan ta pasa aden na Cuba

ORANJESTAD – Un cantidad di preso ta pasando momentonan hopi dificil den KIA. Specialmente awor cu constantemente awasero ta cay, e awa aki ta bay den nan cel y nan tin cu deal cu esaki cu tur molester di insectonan.

E situacion aki ta uno cu ta haci estadia na KIA unu simplemente inhumano. Pio di loke presonan ta pasa aden na Cuba, segun Alex Mathew, ayera durante su aparicion den corte di husticia.

Ta asina cu Alex Mathew hunto cu algun otro preso a haci un keho serca e comision di evaluacion na KIA y nan a aproba e keho y a manda un carta pa minister di Husticia pa mustra cu mester drecha e situacion.

Ayera mainta e caso di e presonan contra Gobierno a tuma lugar. Cinco preso so a wordo treci sala di Corte. Esakinan ta e delegacion di e otro presonan.

Na dado momento, Hues a permiti Alex Mathew entrega y lesa un carta cu el a traha cu ta describi e situacion di celnan na KIA caminda awa ta drenta y tambe e molester di solo cu nan tabatin.

Mathew den su carta ta mustra cu e ta considera e sistema di ventilacion cu a wordo construi na KIA, un forma di tortura contra nan. Tin comisionnan internacional cu e desaproba esaki. E ta haya cu ta violando leynan internacional di derechonan humano. Mathew a bisa cu e ta considera esaki peor cu e situacion cu presonan di terorismo a pasa aden den prisonnan na Cuba.

Mester bisa cu Hues mes a condena totalmente e situacion reinante na KIA y a fiha dialuna awor pa DOW presenta cu un raport den Corte caminda ta mustra solucion structural pa cu e situacion. A base di e raport aki, Hues lo bay dicidi kico lo bay pasa cu e presonan den KIA.



Reaccionando riba 'sintamento na cas cu remote control'

Nel Oduber ta admiti cu ta un biaha so a bisa lider di su fraccion kico pa haci

ORANJESTAD – Acusacion di parlamentario independiente Marisol Lopez Tromp contra su ex lider di ta sinta na cas cu remote control, tabata porta un di e comentarionan y puntonan mas discuti ayera den dia. Esta cu ta net Nel Oduber cu tin riba 6 mil voto, enves di ta den parlamento representando su votadornan, ta sinta dirigi MEP via remote control.
Nelson Oduber ta reacciona riba esaki cordando Lopez Tromp cu ta danki na e 6320 voto y danki na su liderazgo, cu Marisol Lopez Tromp por a haya voto riba MEP. "Si e la bai otro caminda e lo no a haye. Y awor e a logra bira minister dos periodo den un gobierno cu sosten di Nel Oduber" e lider politico a bisa. Mescos tambe ta mustra cu a dune varios cartera, cu no ta usual tampoco. "Danki na Nel Oduber bo tabatin un cara di MEP cu por a bai den diferente gobierno" Oduber ta bisa.
Mervin Wyatt Ras mientrastanto a tilda MEP awor di a bira un partido materialista enves di ta pa e pueblo humilde. Riba esaki Oduber a mustra cu mester laga esun cu a bisa cu e la lucha tanto pa haya cierto posicionnan riba lista y exigi cartera na granel, ken ta mas materialista. E ta mustra cu lider di MEP ta e persona cu a carga MEP semper financieramente cu un hipoteca di su propio cas pa diferente campaña mientras cu otronan no a haci esei.
Oduber ta subraya cu si e tabata materialista manera cu e ta wordo tilda di dje, lo e lo a bai cu pensioen tempo e tabatin 50 aña caba y lo tabatin pensioen completo di Staten y Minister. E no ta mira e motibo y a traha te na 63 aña como politico. E ta sigui considera MEP como un partido social democrata. Si tin hende cu kier husga, mester haci esaki pa su mes y mira ken en realidad ta materialista si of no. Tambe a tilda e dos damanan cu nan tabata menosprecia actividadnan di MEP y cu nan no tabata presenta cierto caminda siendo cu Oduber si.
E ta mustra tambe cu e no ta guia MEP via remote control. "Unico momento cu mi ta sinti pa haci algo asina tabata momento cu tabatin Keerpunt aña pasa cu mi a bisa e lider di fraccion di MEP, cu e partido absolutamente no ta vota pa e medidanan aki". Ta unico biaha cu e la bisa nan kico pa bisa. "Nos no ta un partido di medida y nos no a gana eleccion a base di ganja pueblo.

Tocante di materialismo, e la mustra cu ta danki na su persona y Rudy Croes, - considera como e fundraisernan mas grandi di e partido – cu awe tin sede di MEP y un cantidad di otro cos. "No ponemi bisabo loke bo no kier tende" Oduber a sigui bisa. "Mientras cu Mervin Wyatt Ras ta bisa cu e ta humilde, e ta casa cu miyonario. Nan ta humilde pero tin cantidad di otro negoshi" Oduber a bisa. Algo cu e ta mustra cu den su caso no ta asina.



Nel Oduber

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly Jr.
MANAGING EDITOR
Bob Harms
ASSISTENTE MANAGING EDITOR
Hareld Faro
REDACCION
Benjamin Romero
Dilma Arends
Maritza Faro
Genieve Garcia
Ludwig Hermans
Elizabeth Guanipa
Kevin van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
Tito Lacle
Margarita Els
Oscar Vidal
Melvin Garcia
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margaritha Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
LAYOUT
Glady's Palomino
Patricia Duque
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
Michael Arends
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
COLLECTOR
Evelinda de Cuba
Litzanne Rosenstand
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
MARKETING P.R.
Nancy Croes
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
Bon Dia Aruba no ta responsabel
di comunicadonan y/of remitidonan.
E autor ta esun directamente responsabel
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di Editor.
www.bondia.com

AHATA ta anticipa exito cu maneho nobo di turismo



ORANJESTAD—Un Aruba Tourism Authority independisa lo yuda Aruba surpasa retonan grandi den mercadonan turistico. Di e forma aki, e lo percura cu Aruba ta bira mas competitivo y logra obhetivonan pa aumenta entrada for di turismo. En todo caso, e proyeccion pa e temporada di winter aki ta positivo y ta danki na e esfuersonan conhunto cu a anticipa e creacion di ATA independiente.

Esaki ta opinion di AHATA, vocifera ayera pa su CEO y Presidente, James Hepple, den presencia di Presidente di directiva di e asociacion di hotel y turismo Alex Nieuwmeijer y Tesorero di e asociacion Javier Wolter.

Y e sosten aki ta mas cu necesario , pasobra e retonan ta grandi. E recuperacion turistico ta tumando luga hopi lento. Cifranan di 2010 no ta completo, pero e expectativa cu e cifra lo indica aumento di 2 porshento di bishitante, cu ta representa 830 mil turista. E cantidad di turista crucero di otro banda a cay, pa motibo di menos barco cu a bishita nos puerto den e prome mita di 2010. E ocupacion di hotel a subi modestamente, di 72 pa 74 porshento. Sinembargo, e punto di preocupacion ta cu e prijs pa camber cu bende no a cambia desde 2009. "El a keda pega na 176 dollar averahe pa camber. Consecuentemente, nos revpar (red. revenue per available room), cu ta un di nos indicadonan mas importante a subi unicamente cu tres porshento." James Hepple di AHATA a mustra cu na 2008, e prijs averahe pa camber tabata 192 dollar, cu ta ilustra e caida y falta di recuperacion den 2010.

E otro indicado cu ta un poco preocupante ta e hecho cu hopi negoshi rond Aruba a indica cu turistanan ta gasta menos compara cu otro añanan. Esaki no ta unico pa Aruba. WTO, e organisacion mundial di turismo afilia na Nacionnan Uni a bisa cu e tendencia mundial ta cu e incremento den gastamento no ta crece mes lihe cu e cantidad di turistanan cu ta biaha.

Di otro banda, cifranan ta mustra tambe cu turismo pa Caribe no a recupera na e mesun forma cu otro regionnan rond mundo. Mundialmente turismo a subi cu 7 porshento, mientras cu e aumento den Caribe tabata unicamente tres. Segun e CEO di AHATA James Hepple, esaki tin di haber cu diferente factor, incluso e hecho cu aeroliñanan Mericano a reduci e cantidad di vuelonan pa e region, incluso Aruba. Aruba por ehempel a perde vuelo directo di American Airlines for di Boston. Aunke cu a haya Jetblue pa hisa su cantidad di vuelo, e no tabata suficiente pa absorba e perdida di asiento cu American tabata ofrece. Consecuentemente e mercado di Boston a cay cu 15 porshento. Pa 2011, WTO ta premira un crecemento den turismo di 4 porshento, "pero atrobe, e perspectiva ta cu Caribe lo mira un cifra mas chikito, entre 2 a 3 porshento. Y esey ta locual nos ta proyecta pa Aruba tambe." Sinembargo, e preocupacion ta keda riba e disponibilidad mas chikito di asientonan di avion, ademas di aumento di tarifa. "Prijs di petroleo a subi riba 90 dollar pa bari, cu ta 20 porshento mas caro cu locual e tabata costa un aña pasa. E expectativa ta cu e prijs pa bari di zeta lo sigui subi den 2011, y esaki lo haci e situacion mas dificil ya cu tarifanan di aeroliñanan lo sigui subi tambe. " Consecuentemente, Hepple ta mira cu negoshinan local activo den turismo lo no por subi nan prijsnan, pa asina por responde na e desaroyo aki. E desaroyo den e mercadonan primario esta Merca y Europa ta sigui preocupante, pa motibo cu nan economianan no ta recupera manera cu a spera y e confianza di consumidor ta keda abou. Pero no tur e noticia ta malo, Hepple a sigura. E mercado di Brazil ta creciendo por ehempel, mientras Colombia, Argentina y otro paisnan Latino Americano, cu excepcion di Venezuela ta perspectivanan real, mirando cu nan economianan tabata menos vulnerable pa e recesion mundial. Alex Nieuwmeijer di su banda ta convenci cu e mercadeo nobo di Aruba lo contribui na crecemento, te hasta di e cifra di ocupacion di camber, apesar cu e cantidad di camber na nos isla lo aumenta. E mes ta consehero di un grupo Mericano cu pa fin di luna lo ta cla pa presenta oficialmente e proyecto di golf course na Seroe Colorado. " E organisacion nobo di ATA lo percura pa e esfuerso necesario. E conocemento t'ey, y meta di AHATA ta pa sostene e directiva nobo den e decisionnan di mercadeo.

Den e sentido aki, AHATA ta kere cu e identidad publico/priva nobo, esta ATA independisa lo tin e habilidad, eficiencia y efectividad, trahando cu un presupuesto di mercadeo mas grandi, pa responde na e retonan grandi aki. Un maneho nobo, bou supervision di un hunta cu ta consisti di expertonan den turismo lo sa di ehecuta esfuersonan di mercadeo na un forma exitoso, Hepple a bisa. "2011 lo ta un aña di transicion." Mientrastanto AHATA tambe a diseña un modelo di negoshi nobo, pa asina por logra su fondonan pa su propio operacionnan. E asociacion a laga los di e dos porshento di roomtax cu awor ta bay completamente pa e fondo di mercadeo di Aruba, cu awor ta na 9.5 porshento, pa un suma di 21 miyon dollar pa aña. Tur hotel, te hasta esnan cu no ta miembro di AHATA awor lo contribui na e fondo. Pa AHATA mes logra fondonan pa su operacionnan, e mester depende awor di e pago di miembresia

Y esaki ta e reto pa e asociacion e aña, esta pa aumenta su miembresia, pa medio di un servicio mehora y balor agrega.

Pa evita cu mester pasa test e aña aki den dos idioma

Riba mil persona a inicia proceso di naturalizacion prome cu fin di aña pasa

ORANJESTAD – Tur hende cu bai busca pa naturalisa e aña aki, tin cu tene cuenta cu e test cu tin cu haci, lo tin cu tuma lugar na 2 idioma, esta Hulandes y Papiamento. Esaki lo sigur afecta y influencia e cantidad di persona cu lo kier y por pasa e test e aña aki. Algo cu Gabinete di Gobernador di Aruba a tene cuenta cune y a premira tambe.

Como tal ta mas cu logico cu aña pasa na e ultimo intento pa por naturalisa, a spera una avalanche di peticion pa asina 'evita' cu lo mester a haci esaki e aña aki na dos idioma. Como tal esaki a resulta cu na December di aña pasa alrededor di 1100 persona a entrega un peticion di naturalizacion na Gabinete di Gobernador. Y a sigura cu esaki tawata e ultimo chens pa entrega un peticion cu un certificado cual a obtene a base di un examen di naturalizacion solamente na Papiamento. Y mirando cu Gabinete di Gobernador tabata premira e situacion aki, a prepara tur cos bon y cu por a garantisa cu e proceso di entrega di e cantidad grandi di peticionnan a cana bon.

Pa esaki a bay di e forma ey, e Gabinete a haci preparacionnan for di october 2010 y a comunica regularmente con e proceso lo a transcuri. Un gran cantidad di persona cu a entrega peticion, ainda mester entrega documentonan adicional, manera traduccion di actanan original. E grupo di personanan aki ainda tin 6 siman di tempo despues di e fecha cu nan a entrega nan peticion, pa entrega e documentonan adicional na Gabinete di Gobernador na Plaza Henny Eman.

Na momento di entrega di nan peticion di naturalizacion na december 2010, e personanan cu ainda mester entrega documentonan adicional, a haya un formulario cu ta indica cua documento mester entrega ainda na januari 2011. Tambe e formulario ta menciona e ultimo fecha pa entrega e documentonan concerni. Na momento cu un persona tin tur documento na su disposicion, e por haci un cita via e sistema di cita online of via telefon 583-4443, pa entrega e documentonan aki. Pa mas informacion ta referi na www.kabga.aw Un cambio cu mester a tuma nota di dje ta cu contrario na december 2010, departamento di Asuntonan Consular ta tuma tur peticion y documento na oficina di Gabinete di Gobernador mes y pues no na Cas di Cultura.

E siguiente paso den e proceso di tratamento na momento cu e filenan concerni ta completo, ta evaluacion di e peticionnan di naturalizacion. Den hopi caso Gabinete prome cu esey, mester pidi DIMAS informacion di historia di estadia di e persona cu a entrega e peticion di naturalizacion. Den tur caso mester investiga tambe si e candidato no tin antecedente penal. Ta haci esaki cu informacion cual ta obtene for di Ministerio Publico. Despues Gabinete di Gobernador ta manda su conseho pa servicio di imigracion y naturalizacion di Hulanda, esta IND. Ta e instancia aki ta dicidi finalmente si ta cumpli cu e peticion. E proceso di tratamento ta dura mas o menos un aña.

Pa entrega di un peticion di naturalizacion desde di 1 di januari 2011, ta acepta solamente certificado cual a rekeri a base di un examen di naturalizacion cual a haci tanto na papiamento como na hulandes.

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Dialogo Social ta sigui februari cu plan di prioridad enseñansa y siguridad





ORANJESTAD.- Gobierno di Aruba y representante di e diferente gremionan di comunidad Arubiano a bini hunto un biaha mas diahuebs den oranan di atardi den cuadro di e deliberacionnan conoci como Dialogo Social. Meta di e encuentro aki tabata pa haci un evaluacion y analisis di e deliberacionnan den e cuadro di Dialogo Social na fin di aña pasa y na mes momento, determina con pa sigui cu Dialogo Social no. 2. A cumbini ayera cu un comision lo bini hunto atrobe pa hinca e puntonan cu falta ainda den un plan concepto di enseñansa y siguridad, cual lo entrega na tur e partidonan envolvi den transcurso di otro siman. Si tur cos cana segun plan, e partidonan lo bini hunto atrobe na luna di februari den otro Dialogo Social. Durante esaki, mester yega na un plan di prioridad pa loke ta enseñansa y siguridad. E enfoke lo mester ta sinembargo prioridad pa enseñansa.

Na final di e deliberacionnan na luna di december aña pasa, un comision cual tabata consisti di representante di cada gremio a haci un compilacion di tur e puntonan mas importante cu a bini dilanti. Durante e reunion di ayera a constata cu falta algun punto ainda, na momento cu tabata discuti e puntonan di importancia relaciona cu e dos topiconan aki. E comision lo reuni den e proximo dianan pa inventarisa e puntonan aki y pone esakinan den un plan concepto cu lo bini riba mesa durante continuacion di e Dialogo Social na luna di februari proximo.

Gobierno ta masha satisfecho pa e manera con e reunionnan aki a bin ta tuma luga y e apoyo cu ta ricibiendo di e gremionan, no solamente pa loke ta nan presencia, pero sigur tambe pa loke ta nan aporte. Di e manera aki por ataca e problemanan cu tin den forma conhunto y cu un base amplio di aceptacion.

● *Riba e combinacion di foto por mira representantenan di e gremio sindical y comercial ayera durante continuacion di Dialogo Social, dirigi pa prome minister Mike Eman y minister di finansas, Mike de Meza.*

Homber ta menasa muhe cu morto

NOORD—Diaranson 1.20 di merdia, polis di noord ta bay naun apartamento na Monserat pa un homber fastioso. Na yegada polis ta topa cu e muhe S.A.R.B. naci na Colombia di 44 aña, ta yora.
E ta bisa polis cu su ex amigo W.C. a bin na su apartamento y a menase di mate. E homber a bay hasta na su trabou y a pushe. E homber a bise cu e ta mate y no tin miedo di bay 15 aña sera.
E muhe a core sera porta di e apartamento y a yama polis. Ora cu polis a yega e homber no tabata mas na e sitio. E muhe a bisa polis cu dia 11 di januari caba el a duna keho contra e homber aki.

Homber ta core tras di hendenan sospechoso

SANTA CRUZ—Diarason 2'or di madruga, polis diSanta Cruz ta bay na un apartamento pa un problema. Na yegada polis a papia cu e homber J.S. naci na Hulanda di 29 aña, kende ta bisa polis cu el a mira un pickup y un starlet blanco sospechoso para banda di su auto. El a sali pafo y a bay nan tras.Dado momento e homber den e Starlet a bula bou y kier a bringa cune. J.S. a bolbe bay cas bek.

Alexander Tromp (AVP)

Comerciante por haya multa si e no duna e trahado e reparatietoeslag

ORANJESTAD – Cada doño di trabou tin responsabilidad pa duna e trahado su reparatietoeslag. Si un doño di trabou no laga e trahado yena e documento, e tin consecuencia. Cada trahado mester yena un documento pa haya e compensacion aki prome cu dia 31 di january. Si no yena y entrega e formulario, e trahado ta perde tur derecho riba e compensacion.
Un di e exigencianan pa haya reparatie toeslag, ta cu e ciudadano mester ta inscribi na registro civil. Esunnan cu ta traha den sector priva, cu ta gana entre 1500 pa 2500 florin, mester yena un formulario. E ley ta stipula cu si no yena e formulario aki pa 31 di januari e ciudadano ta perde e derecho di e reparatietoeslag aki pa henter aña. Mester tene cuenta bon cu e proceso aki.

Na e doñonan di e trabou, mayoria di e formularionan aki a keda entrega caba. Sr. Alexander Tromp Parlamentario pa AVP, a bisa cu departamento di impuesto a reparti e formulario cu e pakete di loonbelasting y verzamelloonstaat. Tin algun doño di trabou lo a haya nan caba y otronan den e dianan nos dilanti. Si dado caso e doño di trabou no a ricibi e formularionan, ta bon pa acerca servicio di impuesto.

Mester tene cuenta cu si e doño di trabou no duna su empleado e documento pa yena e por haya multa. Sr. Alexander Tromp di Fraccion di AVP a bisa cu nan kier acerca gobierno pa tene cuenta cu e proceso di introduccion si. E ley tin solamente dos siman cu a implement'e y fraccion di AVP kier pa gobierno tene algun punto na cuenta. Nan kier pa haci excepcion cu e tempo cu tin pa yena e formulario. Fraccion di AVP kier pa duna e doño di trabou un espacio te na final di februari. Fraccion di AVP lo bay acerca gobierno pa tene cuenta cu esaki. Si e empleado a tuma nota cu e doño di trabou no a duna e formulario pa yena, e ta obliga pa duna esaki pa e trahado yena esaki prome cu 31 di januari..
E otro gruponan, Manera e pensionadonan cu ta cobra pension di biehes, pension di huerfano, pension di viudo of viuda, e rekisito pa nan ta otro. Nan mester ta cobra e respectivo pension aki y nan mester ta inscribi na censo. Nan no ta obliga pa yena e formulario, paso SVB tin tur dato di e aseguradonan aki. E motibo cu Alexander Tromp di Fraccion di AVP a presenta e puntonan aki, ta basa riba preocupacion cu a bin dilanti y cu fraccion di AVP kier clarifica e asunto aki awe. Tanto SVB y servicio di impuesto mester divulga informacion riba e proceso aki.

E hecho cu a pone e sistema asina aki, ta pa pone un exigencia riba e doño di trabou. Pasobra e doño di trabou mester percura pa e tin e formularionan aki. si e no a haya esaki ainda, e por haya un multa. Si e doño di trabou keda sin duna e documento na e empleado, e por haya un multa. Mas ainda si e haci cu intencion pa no haci e trabou administrativo, e tin problema serio pa e doño di trabou. Loke si ta necesario ta pa doñonan di trabou atende cu e asunto aki.

El a ordena DOW pa presenta

Dialuna awor Hues lo por dicidi riba caso di presonan masculino di KIA contra Gobierno

ORANJESTAD – Ayera mainta 10.30 e caso di e presonan contra KIA a tuma lugar. Por a nota cu solamente un delegacion consistiendo di 5 preso a wordo permiti pa ta presente den Corte. Ta trata aki di Edwardo Alexander Mathew, Michael Levenstone, Francisco Chinto Geerman, Alivio Boekhoudt, Mario Maduro. Por a nota cu Chinto Geerman a presenta cu man y pianan geboei. Maduro y Boekhoudt tabata mannan geboei na otro. Levestone tambe tabatin su mannan geboei. Mathew tambe su mannan tabata geboei pero a lo largo el a logra convence seguridad di CEA pa los e boeinan pa asina e por haci anotacion durante tratamento di e caso. Ta asina cu pa motibo di seguridad, miembronan di CEA no a los e boeinan di e otro presonan. Gobierno a wordo representa pa un hurista di Departamento di Asuntonan Huridico mr. Orman. Por a mira Fiscal mr. Lugo tambe presente den tribuna. Varios miembro di CEA tabata presente den sala di Corte.

Abogado mr. Zara a pidi pa un traductor y Hues a mustr'e cu esaki ta un caso civil y cu en realidad esey ta cay bou e abogado su responsabilidad. No tabatin traductor disponibel. Hues a remarca cu tin algun nomber di presonan cu no tin claridad kende realmente nan ta. Geerman a splica Hues kende algun di nan ta. E restonan cu no por a haya claridad kende nan ta, no a wordo inclui.

SITUACION INHUMANO

Mr. Zara a bisa Hues cu anteriormente na December 2010, el a cuminsa un caso pero a hala esaki aden. Despues a cuminsa e caso bek. E abogado ta di opinion cu no por considera esaki un ripiticion di caso pasobra no a trata e caso anterior y no tabatin un decision di Hues riba e caso.

El a bisa Hues cu awacero ta cay sin misericordia ultimo temponan. Combinacion di awacero y biento ta pone cu awa ta drenta den e celnan y ta causa cu presonan ta muha y e vloernan ta keda muha. Ademas e rayonan di solo cu ta pasa den cel ta causa molester. E awa den cel ta pone cu nan no por drumi bon. Salud di e presonan ta core peliger. El a mustra cu dia 5 Januari 2011, e comision di evaluacion a atende un protesta di un grupo di preso y a honra e protesta di presonan pa cu e situacion aki. Segun e abogado, desde 2007, comision di Convention of Prevention of Torture (PCT) a cuestiona e situacion aki pero nada a wordo haci. Prison KIA no ta cumpli cu reglanan interacional di derechonan humano EVRM. Articulo 3 di EVRM ta wordo viola. Mester respeta e reglanan di EVRM. El a mustra cu no ta prome biaha cu algo asina sosode. Na 1997 tabatin caso na Curacao cu a contribui na mehoracion den e prison Bon Futuro.

LAGA PRESONAN LIBER

Mr. Zara a señala cu di parti di Gobierno a manda fotonan di situacion di celnan pero ta trata di celnan di seccion femenino. E seccion femenino ta mas mihor cu e seccion masculino. E abogado ta haya cu awor mester drecha e situacion y si no por haci esaki, lo mester laga e presonan liber. El a pidi Hues pa scucha e presonan. Segun mr. Zara, kende mas mihor cu e presonan, por splica con nan situacion ta den KIA.

PRESONAN TA ROBEZ

Mr. Orman a bisa Hues cu Gobierno ta di opinion cu articulo 43 di Codigo Penal ta aplicable pa e presonan y no e articulo di EVRM. El a menciona sentencia di Februari 2009 ta papia di ehecusion di castigo cu ta cay bou di Ministerio Publico. Si cuminsa caso contra otro mester declara esaki no admisibel. E ta haya cu e presonan mester a haci demanda contra Ministerio Publico a base articulo ariba menciona y no contra Gobierno.

GOBIERNO TA ATENDIENDO PROBLEMA

Haya cu si realmente tabatin urgencia, lo mester a sigui cu e caso di December 2010 y no mester a para e caso pasobra e presonan no por tabata presente den Corte. Mr. Orman a splica cu DOW a tuma medidanan y a traha un rapport cu recomendacionnan kico lo mester haci pa solucion structural.

Comision di evaluacion a manda carta pa minister di Husticia y e mandatario dentro di 3 luna lo presenta un plan con lo bay atende e problema. Gobierno ta comparti punto di bista di comision di evaluacion cu mester atende problema. Door di situacion di scarcedad di personal, no por bay laga solamente dos preso den cel envez di tres preso. Segun e hurista, DOW a haci trabounan di inmediato. Un funcionario femenino di KIA a splica Hues cu DOW a haci cierto reparacionnan. Splica cu dependiendo den cual direccion biento ta supla, awa por cay den celnan. El a bisa cu DOW ta trahando y no ta kere cu mester bay laga e presonan liber. Ta en espera di un rapport di DOW pa mira con lo drecha e situacion.Awor ta studiando con lo bay drecha e murayanan cu tin blokinan pa ventilacion pa asina evita cu awa ta drenta. Hues a remarca cu si Gobierno ta sera hende e mester percura cu e hendenan ta wordo sera den luga drechi.

Hues sera tratamento di e caso y a bisa cu e pregunta ta kico lo ta e miho forma pa actua pa evita cu presonan lo sigui den e situacion aki.

El a bisa cu e kier mira kico ta e plan di DOW prome cu e tuma un decision. Hues a ordena pa dialuna awor DOW presenta cu un plan y a base di esey e lo bay tuma un decision.

Rev. Daniel Wieslaw Szpila

Separacion matrimonial pa Iglesia ta posibel si tin motibo

ORANJESTAD - Diaranson ultimo durante un entrevista cu Vicario Episcopal pa Aruba, Rev. Daniel Wieslaw Szpila, CSMA, e religioso a señala cu derecho Canonico (di iglesia) y Santa Scritura ta considera e posibilidad cu un matrimonio no a ser efectua oficialmente, aunke el a ser celebra religiosamente, naturalmente si tin motibo di peso pa un tribunal Eclesiastico dicidi esaki. Iglesia no ta papia di "divorcio", sino di separacion.

MOTIBONAN

Den caso extremo pa ehemplo violencia domestico, cierto menasanan cu tin den famia, naturalmente e ta un motibo cu ta limita di por comparti bo bida cu bo pareha. Esaki den caso cu bo pareha ta bira un agresor, y si bo ta casa pa Iglesia, e separacion ta posibel. Rev. Daniel Wieslaw Szpila ta bisa cu den un situacion asina, necesariamente mester separa e pareha for di otro, y iglesia ta permiti un separacion asina.

"Bo no ta comete niun fout, niun pica si bo ta separa den caso cu bo pareha ta bira un agresor", asina Rev. Wieslaw Szpila a bisa. Sinembargo e religioso ta splica cu e situacion special aki no ta liberabo di bo compromiso di ta fiel, pasobra "si bo a priminti di ta fiel den bon tempo y den mal tempo, bo a separa, pero den bo separacion bo ta keda fiel. Bo ta stima otro for di cruz, for di bo agonia manera Hesus", segun Rev. Daniel Wieslaw Szpila.

Segun Iglesia su posicion, e pareha por separa pero tog nan ta keda mara na e compromiso di ta fiel den mal y bon tempo.

Padre Daniel Wieslaw Szpila ta bisa cu si ta necesario pa bienestar di e yiunan y di e pareha, specialmente pa cu e bien material, e pareha por haci divorcio civil sin cu esaki por afecta su bida spiritual. "Sin comete niun pica y niun fout --segun pader Daniel Wieslaw Szpila-- nan por divorcia civilmente pasobra e ora ey e hues ta yuda nan dispone of parti e biennan y comparti e responsabilidadnan pa cu e yiunan specialmente"

Otro motibo ta cu Iglesia por considera e disolucion di un matrimonio Catolico ta ora cu un situacion di pareha no a bay bon for di principio, ya cu for di principio e matrimonio no tabata bon sinta of no tabatin su fundeshi. Den un caso asina cu for di principio tabatin duda riba e celebracion di un matrimonio, e persona directamente afecta por entrega un solicitud di separacion na e Tribunal Eclesiastico pa samina e caso.
E proceso aki ta tuma por lo menos un aña prome cu e por bin cla. E tardansa aki ta debi cu e tribunal eclesiastico lo tin e tarea di averigua y samina tur e proceso con e pareha a yega prome na e matrimonio, kico tabata e factornan cu a haci cu nan a casa cu otro, y cual tabata nan disponibilidad pa cu otro, etc...

Den tal caso Iglesia despues di delibera a base di un investigacion hopi serio, e Tribunal Eclesiastico ta declara si un matrimonio a sosode of no a sosode. E tribunal por determina si locual tin mester pa realisa un sacramento di matrimonio no tabata presente den un caso particular. Entre otro mester un libertad pleno, kiermen cu bou niun circunstancia ningun persona por pushabo pa casa, asina Rev. Daniel Wieslaw Szpila a splica na Bon Dia Aruba.
Igualmente entre otro aspectonan importante ta cu mester tin un amor sincero di tur dos banda. "Si algun di e factornan aki tabata ausente den caso di un matrimonio, e matrimonio como tal no a sosode. E tabata un sorto di teatro cu nan a celebra, pero sacramento como tal no a tuma luga", segun e Vicario Episcopal pa Aruba. Den un caso asina Iglesia ta declara gewoon cu e sacramento di matrimonio no a sosode. E declaracion aki kiermen cu e persona no a casa pa Iglesia nunca, y e persona ta keda liber pa casa den futuro.

Pero tambe por sosode e caso cu despues cu Tribunal Eclesiastico ta delibera riba un caso, e por bisa cu no tin causa of motibo pa declara un matrimonio inexistente, y cu e matrimonio ta valido tog. Den e caso aki no por anula e matrimonio ya cu unabes cu e matrimonio sosode un bes y e ta valido, nunca e por ser anula. Ta e caso clasico di e Rey di Inglatera Enrique VIII, cu tabata kier anula su matrimonio y ni mas cu e tabata un rey, Papa a nenga di haci'e.



Shonnan tur, ke tal? Ata e wega a bay rond!Tur cos cu mester a wordo bisa, a wordo bisa. Tur carta ta riba mesa. Marisol y Mervin (M&M) ta for di fraccion di MEP y for di e partido. Den e andanada di informacion cu ayera y antayera tabata skeiro rondo di e topico aki, a bay perdi ta ken a saca ken, of ta ken a Sali for di kico. MEP ta bisa: "nos a pone nan porta afo". M&M ta bisa: nos no ke ta parti di un partido asina mas...

***

Con cu bo bolt'e, salida di M&M for di MEP ta un sla durisimo pa e partido. Y aunke niun di dos a revela kico lo bay ta nan futuro politico, lantamento di un partido cu Marisol na cabes lo ta un sla no solamente pa MEP, pero e lo come voto di tur partido politico cu tin representacion di Parlamento na e momento aki. Esey ta si Marisol logra mantene e "momentum" cu e tin awor aki den opinion publico...

***

Di ayabanda MEP awor si mester bay den 'retreat' y start un proceso di reorganisacion interno profundo. E partido a haya un sla cu ta bay tum'e hopi tempo pa e recupera di dje. bay sigui bringa e asunto aki den publicidad ta haci e partido mas daño cu bon..

***

Ta un echo den politica cu un pueblo ta keda corda su lidernan politico grandi pa e loke nan a haci den nan ultimo dianan como lider. Lastimamente Nel Oduber a permiti pa su imagen wordo tacha pa cosnan cu e mes tabatin den man. E decision di dje pa, apesar di e haya mas cu 6.000 voto, keda sin drenta parlamento, awe ta cobra su mes....

***

Na Ingles tin un dicho ta bisa:"Politics makes strange bedfellows". Hopi hende cu nos a papia cune a haya masha remarcabel con den un drumi lanta, Marisol por a comberti su mes di un di e politiconan mas critica y vilifica, pa un berdadero heroe. Ta masha masha poco politico tin na mundo cu por logra un cambio asina drastico di su imagen. Esey ta bisa'bo masha hopi tambe di kico por spera den e proximo eleccion. Ta manera nan ta bisa na Spaña: "tierra va' temblar..."

***

Ayabanda gabinete Mike Eman por mira bek riba un bishita super exitoso di parti di e minister Hulandes pa asuntonan interno y relacionnan den reino, Piet Hein Donner. Esnan cu conoce e politico aki bon por bisa'bo cu e ta un di e politiconan mas 'seco" cu Hulanda conoce. Pa prome minister Eman logra hay'e te den Madiki ta come pisca cu pan bati, ta bisa'bo tur cos di e bon imagen cu e actual gobierno di Aruba tin na Hulanda. Kere nos! Bo'n ta haya Donner facil ta come 'haring' of un 'frietje' den publico na Hulanda manera a sosode e siman aki den Madiki Kavel...

***

Ta un echo cu ta beneficio so bo tin si como partner den reino bo tin un bon imagen y reputacion na Hulanda. Y mester reconoce, e relacion di cordialidad entre Aruba y Hulanda ta bini manera un 'aire fresco' despues di hopi aña di un relacion friu. Cordialidad semper ta trece beneficio cune. Semper...

Shonnan, nos ta keda te aki awe. Nos ta para dilanti otro fin di siman. bay poco poco, gosa hopi pero gasta poco. Corda, pais ta pasando den un situacion financiero ferfelo, pues, spaar bo placa! Te otro siman cu poder di Dios. Y corda, nos ta papia cu otro via politikeriaaruba@gmail.com

Evelyn Wever-Croes ta desea Marisol Lopez-Tromp y Mervin Wyatt-Ras hopi exito

ORANJESTAD- Despues di a tuma nota di e decision di parti di coleganan Marisol Lopez-Tromp y Mervin Wyatt-Ras di declara nan mes independiente, Parlamentario Evelyn Wever-Croes kier desea ambos hopi exito den nan carera politico. "Durante nan conferencia di prensa pa prome biaha nos a tuma nota di nan splicacion, pakico nan a tuma e postura cu nan a tuma, un splicacion cu nos di MEP tabata spera desde hopi dia. Nos no a haya tur splicacion ainda, pero mi ta sigur cu den e proximo dianan of lunanan mas cos lo bira mas cla pa nos tur. Mi kier gradici tanto Marisol como Mervin pa e tempo cu nos a traha hunto den fraccion di MEP. Pa un aña y mei nos tawata tin un bon relacion di trabou cu otro, caminda cu nos por a yuda otro regularmente y mi a siña hopi di nan. Pa esey mi ta mira nan bay cu duele. Naturalmente tin diferente punto cu a wordo tresi padilanti door di ambos, cu mi no ta totalmente di acuerdo, pero mi no ta kere cu ta necesario, ni util pa sigui cu e discusionnan ey.

Mi ta kere cu nos pais ta pasando momentonan sumamente dificil, caminda e situacion financiero den nos hogarnan lo wordo afecta seriamente, y caminda situacion financiero di nos pais ta hopi precario, y mi ta kere cu nos como representantenan di pueblo mester enfoca riba sirbi nos comunidad den miho forma awor mas cu nunca.

Mi ta termina gradiciendo Marisol y Mervin pa nan cooperacion, y mi ta desea nan hopi exito."



Evelyn Wever-Croes

Managing Director di Caribbean Mercantile Bank Javier Wolter ta sigura cu

Campaña 'Leon ta los' y noticia di 'leon na Aruba' ta puro coincidencia

ORANJESTAD – "E ta dado coincidencia" ta loke cu managing director di Caribbean Mercantile Bank Javier Wolter a yama e asunto di e propaganda di e buskeda di e leon na Aruba, y e noticia cu lo tin un leon los na Aruba mesun momento. Hopi a considera e asunto aki como straño, pa no bisa sospechoso debi cu ta berdad hopi coincidencia cu ta net e siman aki CMB ta lansa nan campaña pa busca un jingle di leon, mientras cu henter Aruba ta den gara di buskeda di un supuesto leon 'perdi' na Aruba. For di siman pasa tin rumornan persistente ta core cu tin un leon los na Aruba y cu e lo ta haciendo apariencia rond varios caminda, particularmente na Boroncana.

Pero te awor ningun hende – pa straño cu e por zona – no por a saca un portret di dje of duna detayes di e 'leon' aki.' Mes momento e siman aki a inicia e campaña di CMB pa busca un jingle di e leon den temporada di carnaval 2011. Managing Director Javier Wolter a haya e asunto hopi particular unda cu ta referi cu e intencion tabata pa 15 di januari proximo inicia cu e campaña menciona. E campaña mes ta haci mencion di duna un premio di 10.000 florin den forma di un recompensa na e banda of cantante individual cu ta bin cu e miho jingle di carnaval, cu despues lo wordo uza pa e banco menciona manera ta sosode den pasado.

E jingle aki mester tin e palabra 'leon ta los' den dje manera cu por corda algo similar di hopi aña pasa. Pa loke ta e 'leon perdi' na Aruba cu Wolter tambe a tende di dje, a mustra cu e ta kere mas cu ta un mito urbano. E la tende cu e leon tabata na Boroncana, yega San Fuego y ta te na Urataka pa awor. Ta cosnan cu den pasado a tende di varios mito asina caba.

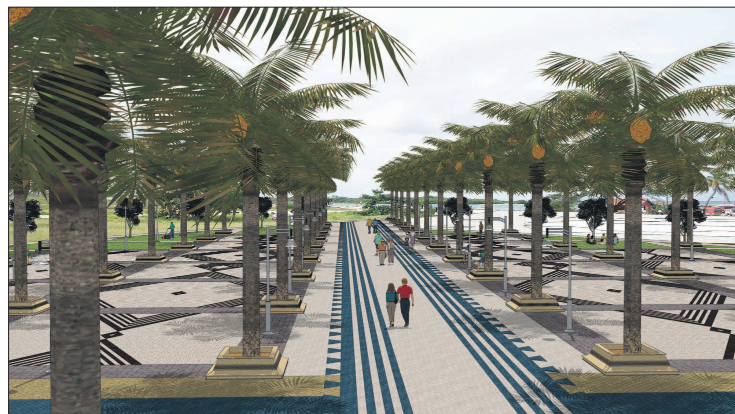
Wolter ta spera cu di berdad no tin ningun leon 'di berdad'. "Nos kier pa e unico leon cu ta los ta esun di CMB" Wolter a bisa den forma di sonrisa. Riba e pregunta cu si CMB a probecha di e oportunidad aki di e momentum, Wolter a bisa cu den pasado semper na e temporada aki nan tabata bin cu un campaña asina. Pues no ta necesariamente debi na e noticia di e 'mito urbano' a bin cu e campaña. "E la cai puro toevallig" Wolter a sigura kitando tur duda cu e campaña a cuminsa core e siman aki.

Pa esnan cu kier participa na e campaña tin cu subi e website di e compania pa haya mas informacion of mira e propagandanan cu ta den medionan di comunicacion cu ta duna detayes di e campaña interesante cu ta dura te cu final di temporada di carnaval.



Prome fase di proyecto di Linear Park ta cuminsa otro siman





ORANJESTAD - Otro siman prome fase di e proyecto di Linear Park, lo cuminsa. E promer fase lo ta for di rotonde Las Americas te na Parke Wilhelmina y lo tin un costo di 4.8 miyon florin.

E lo contribui grandemente pa eleva e calidad di Producto Aruba; y e lo bira e Linear Park mas grandi di Caribe, na momento cu e keda completamente finaliza. E ta encera un total di 10 miya, for di aeropuerto te Arashi.

Mirando cu ta trata di un proyecto di miyones di florin, Gobierno a tuma e decision cu lo realice den diferente fase, y e prome fase lo inicia otro siman.

Gran parti di e proyecto aki lo wordo realiza cu fondonan di e Tourism Product Enhancement Fund (TPEF), cual fondonan ta wordo genera dor di entrada parcial di roomtax.

E fondo aki a wordo crea dor di Minister Otmar Oduber cu sosten di ATSA pa por tin fondonan disponibel pa mehora calidad di producto Aruba, y Linear Park sigur ta un proyecto cu lo contribui na esaki.

E Linear Park lo inclui fietspad, looppad, iluminacion, decknan cu afdak, parkeerplaats, lo tin bañonan, kiosk y espacio suficiente pa organiza actividadnan.

Intencion ta pa crea areanan cu ta impactamente, lugarnan habri cu bista y espacio pa e parke aki bira uno activo, cu otro palabra, lo focus riba loke en berdad un boulevard mester representa rondona cu matanan bunita

Mester bisa cu e parke lo wordo construi di tal forma caminda lo proteha nos beachnan y nos santo blanco, mustrando asina cu ta un proyecto no solamente bon pa desaroyo personal, fisico y turistico di nos isla, pero tambe cu ta bon pa nos medio ambiente.

Minister Otmar Oduber y henter Gabinete Mike Eman ta sumamante entusiasma cu e proyecto aki mirando cu e ta influencia positivamente tur aspecto necesario pa mehora calidad di bida di nos hendenan.

Parlamentario Sr. Andin Bikker (PDR)

Aruba mester di un instancia independiente pa cuido di calidad di salud

ORANJESTAD – E aña aki democracia real lo bay presenta un iniciativa di ley den cuadro di e control di calidad den cuido medico. Na Hulanda tin un ley "kwaliteitswet zorginstellingen" cu ta garantisa un calidad minimo pa loke ta trata instancianan manera hospital, clinica y otronan. Na Aruba hopi biaha no tin e garantia minimo aki. Personanan ta drenta hospital y inexplicablemente famianan ta fayece. Tin biaha famianan no ta haya splicacion di e motibo pakico nan famia a fayece.

Na Hulanda a sali un rapport cu dos mil hende anualmente pro-medio ta fayece dor di eror nan medico. Esaki nan a haya sa, basa riba e ley di calidad di instancianan di cuido medico cu a introduci. A bira tempo pa na Aruba haya un garantia minimo por medio di ley, cu tin un control riba calidad di servicio riba hospital y clinicanan. Mirando experiencia na Hulanda, a bira tempo pa aki na Aruba tambe introduci esaki.

Pa e proceso aki cuminsa cana, democracia real su fraccion lo presenta un iniciativa di ley riba e tema aki. Na mes momento Sr. Andin Bikker a indica cu na Hulanda e ley di cuido di calidad tin dos aspecto. E tin un aspecto di control di calidad di servicio. Tambe mester introduci un departamento di keho cu ta independiente di e instancia cu ta duna servicio. Ta casi un conflicto di interes cu na Aruba bo ta bay entrega un keho na e mesun instancia cu bo ta kehando. Esaki ta e garantia minimo cu mester bin y esaki ta e dimension nobo cu e ley aki lo trece na Aruba.

Ora cu encamina un proceso di keho den futuro, e ciudadano por ta sigur cu esaki ta cana independientemente, cu tur respet pa esunnan cu ta ocupa e funcion actualmente. Un ciudadano mester por tin siguransa cu no tin conflicto di interes ora cu entrega un keho riba un posibel fayo medico of un instancia cu a duna servicio. Esaki ta algo cu ta trahando na Hulanda y otro pais na tambe. Desde cu a anuncia cu ta bin cu e ley aki, hopi ciudadano kier pa e iniciativa aki tuma luga. Introduciendo un iniciativa di ley den Parlamento, e otro representantenan di pueblo tambe pro tira un bista riba dje. E ora nan pro husga si ta algo cu Aruba mester di dje.

Sr. Rudy Lampe (RED)

Incomprendibel dicon MEP no a tuma medida contra su mes lider di fraccion



Sr. Rudy Lampe (RED)

ORANJESTAD – Partido Red a reuni cu prensa pa expresa su pensamento riba e desaroyonan politico den nos comunidad. Sr. Rudy Lampe a accentua cu nan a ricibi e siman aki, e sentencia por escrito di corte di prome instancia den e caso di 16 di december ultimo. E caso caminda hues a sentencia Sr. Booshi Wever di a comete e delito di difamacion contra Sr. Rudy Lampe. Parlamentario Booshi Wever no a apela e caso y a acepta e sentencia aki.

Ora lesa e sentencia di hues, realmente e ta hopi devastador pa e politico den posicion. E palabranan cu hues a uza ta hopi fuerte. Algun di e palabranan ta bisa cu Sr. Booshi Wever a comete, "opzettelijk ongefundeerde geruchten". Tambe ta wordo bisa cu Sr. Wever "heeft zich een ernstige maten misdrage",kiermen den un forma hopi serio e la mustra mal conducta. Corte di prome instancia ta tuma masha na malo loke e sospechoso Wever a haci. Tambe ta wordo bisa den e sentencia, cu hues ta pone un "vrijheidstraf". Kita libertad ta e castigo mas halto cu tin. Loke hues a bisa cu si e la duna un straf menos pisa, lo no a manda un señal fuerte cu loke Sr. Wever a comete ta algo sumamente serio.

Lampe kier ilustra cu su presentacion, cu si ta na un otro pais, un Parlamentario cu a haya un sentencia di e forma aki mester a entrega su retiro. E mes lo a tuma su retiro como Parlamentario si e tabata conciente. Tambe ta haya na diferente pais cu e constitucion mes ta exigi pa e parlamentario retira ora tin un sentencia penal. Obligatoriamente e parlamentario mester entrega retiro. Tambe manera na Hulanda tin diferente partido cu a expulsa miembronan di tweede kamer(groenlinks), ora e la ricibi un sentencia penal.

Esaki ta pa prome biaha den reino Hulandes, cu un politico ta wordo sentencia cu castigo di prizon, pa a comete delito di difamacion. Ta incomprendibel cu partido MEP no a tuma ningun medida contra lider di fraccion di MEP. Alcontratio, e ta parti di e dirigencia di partido MEP cu a expulsa dos dama balente for di partido MEP. Dos persona cu RED ta considera heroe. Esaki ta muestra cu partido MEP ta biba den un mundo robes. E dos dama nan aki cu a haci bon na pensamento di RED, paso nan a vota na interes di pueblo den Parlamento. Nan ta wordo expulsa di partido MEP. Anto e lider di partido MEP cu a ricibi un sentencia severo den un caso penal, e si mag keda den partido MEP, mas ainda e ta forma parti di e decision pa expulsa otro miembro.

Kiermen den MEP si bo haci bon, bo ta out. Ora bo haci malo den partido MEP e ora bo ta un heroe. Cu esaki pa RED, partido MEP a perde tur credibilidad. RED ta duna e dos damanan tur rason pa a asumi e posicion di Parlamentario independiente. Ta imposibel cu e dos damanan aki por a duna bek nan asiento na un partido desprestigia y un partido sin rumbo. Inclusive e ordo legal a bisa cu e asiento ta di e Parlamentario y no di e partido. Tambe si conta e cantidad di voto di e dos damanan aki, por bisa cu nan dos hunto a keda eligi cu voto nan preferencial pa asumi e posicion di Parlamentario. RED ta sostene y apoya e desi9cion di e dos damanan di a declara nan mes parlamentario independiente.

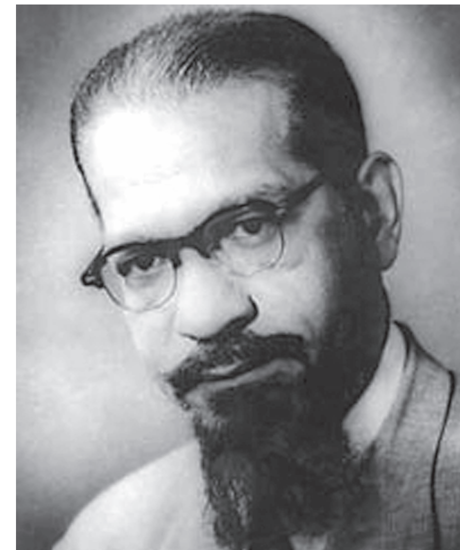
Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) yama awor:

University of Curaçao mr. dr. Moises Frumencio da Costa Gomez

WILLEMSTAD/ORANJESTAD.- Universiteit Nederlandse Antillen a haña nomber nobo: for di ayera nochi e yama oficialmente University of Curaçao mr. dr. Moises Frumencio da Costa Gomez. Esey minister di enseñansa di Corsou, dr. Rene Rosalia a anuncia e siman aki. E cambio di nomber aki a bira necesario, despues cu Antia a stop di existi. Dia 10 di october aña pasa, manera ta conoci, a desmantela Antia oficialmente y a lanta e entidadnan nobo. Corsou y Sint Maarten a bira pais autonomo den Reino y e islanan Boneiro, Saba y Statia a bira un sorto di municipio special di Hulanda.

Moises Frumencio da Costa Gomez, conoci tambe popularmente como "Doctoor", a nace na 1907 y a fayece na 1966. E ta ser considera como un dje estadistanan di mas grandi den historia politico di Corsou. "Doctoor" tabata e figura politico mas importante cu a conduci e proceso cu a culmina den firmamento di Statuut na aña 1954 entre Hulanda y Antia. E ta conoci tambe di a hiba un lucha fuerte pa emancipacion di e clase di menos recurso den añanan cincuenta y sesenta na Corsou.

Doctoor da Costa Gomez tabata durante hopi aña na cabes di Partido Pasional di Pueblo. No tin duda cu e partido aki ta hopi contento cu e decision pa duna e maximo instituto di formacion di Corsou e nomber aki. E decision ta cuadra tambe cu e tendencia di e actual gobierno di Corsou pa honra figuranan grandi di su historia, dunando nan nomber na institutonan importante di e pais. Minister Rosalia a enfatisa e punto aki. El a bisa, cu e asunto aki ta masha importante y e actual gobierno ta duna masha balor na honra su hendenan di e forma aki.



Sr. Rudy Lampe (RED)

Gobierno mester implemente un ley di responsabilidad fiscal

ORANJESTAD – Mientras cu gobierno ta bisa comunidad cu mester implementa medida. Gobierno mes no ta aplica responsabilidad presupuestario pa nan. Tin un ley di responsabilidad fiscal na Banco Central cu a keda traha di hopi aña. Gobierno mester tuma e iniciativa pa gara e concepto y manda esaki Parlamento. Si gobierno ta responsabel cu pueblo, e mester mustra pueblo cu gobierno ta dispuesto pa baha gasto.

E discusion pa cambio nan riba beneficio di gobernantenan ta andando for di aña 1999. na aña 2000 tabata tin un decision den Conseho di Minister pa ehecuta rapport Fowler. Kiermen tabata mas cu dies aña caba cu e asunto aki tabata andando. Pueblo tabata sumamente rabia a e forma con a mehora e posicion huridico di politiconan. Un Parlamento responsabel como representante di pueblo, bo no por haci otro di loke pueblo a pidi durante dies aña.

Parlamentarionan tin obligacion como representante di pueblo pa vota na fabor di e cambionan aki. E ley no ta perfecto, pero Sr. Rudy Lampe ta di pensamento cu ningun ley ta perfecto. Tin leynan cu semper tin partinan negativo aden. Sr. Lampe mes dia e mester a dicidi pa e ley di LTU, e la wak cu tin parti nan negativo aden. Apesar di esaki e la vota na fabor di e cambio. Paso RED a bay campaña cu Aruba no por carga mas hende.

E capacidad di carga di Aruba a yega na su limite. E intencion tras di e leynan ey tabata pa limita migracion pa Aruba. Pero como parlamentario mester evalua si tin cosnan mas positivo cu negativo den e ley.

Den e caso aki di e ley di austeridad, tin hopi mas elemento positivo cu negativo. Tin algun cos cu partido RED no ta di acuerdo, pero no ta kita cu e evaluacion final ta cu tin mas cos positivo cu negativo den dje. Loke mester analisa, si ta responsabel pa vota na fabor di e ley aki. For di inicio RED a cuestiona e protocol y nan ta wak e dos nan aki spera. RED ta e prome nan cu a critica e protocol cu gobierno a firma cu gremio nan.

E intencionnan tras di e protocol ta pa gobierno promove cheap labor. Te awor aki RED no a mira cu tin seriedad cu e medidanan cu gobierno ta bay implementa,cu a bini di e protocol. RED semper a exigi cu mester bin cu medida riba gobernacion prome cu bin cu medida riba pueblo.

Gobierno mester introduci un ley di responsabilidad fiscal riba gobernacion. Si ta bisa pueblo cu pueblo mester haci sacrificio paso gobierno tin falta di placa, mester bin cu un ley cu ta obliga gobierno pa tin un presupuesto balansa. Mester introduci un ley pa obliga gobierno stop di malgasta placa. Tanto bal ta bisa pueblo cu mester haci sacrificio y di otro banda gobierno ta sigui malgasta. Ta mira cu e deficit presupuestario di gobierno e aña aki ta mas grandi cu nunca. Tanto bal bin cu medida y gobierno no ta aplica disciplina presupuestario.

E ley di responsabilidad fiscal ta cla. Banco Central a desaroya un concepto di ley asina aki a base di diferente ehempel nan mundial. No tin ningun obstaculo pa gobierno tuma e ley aki, mand'e parlamento pa aprobacion. Esey ta posicion di RED y ta pesey nan no ta di acuerdo cu e leynan fiscal.

FCCA ta elogia atencion di prome minister Eman pa barionan di Aruba

ORANJESTAD- FCCA tin hopi elogio pa e atencion cu gobierno di Aruba, en particular prome minister Eman tin pa barionan di Aruba. Durante di e bishita di e minister Hulandes pa asuntonan interno y relacion den reino, Piet Hein Donner na Madiki Kavel, e director di FCCA a bisa den un discurso chikito prome cu e recorido a cuminsa cu na luna di mei di aña pasa FCCA a wordo invita dor di prome minister Eman y durante e bishita aki e mandatario a haci nan e pregunta directo dicon FCCA no ta verf su casnan den colornan atractivo y dicon no ta envolve e habitantenan di e bario den actividadnan social. "Pa nos e mensahe tabata cla y raspa y nos a pone man na obra", asina van Poppel a conta.

Pa e proyecto aki a scoge pa cuminsa cu e bario di Madiki Kavel. Riba peticion di prome minister Eman a envolvi e hobennan di e bario mes dor di laga nan verf e casnan y asina a sosode. Premier Eman y FCCA ta satisfecho con cosnan a bay y e mesun concepto aki a wordo uza den otro barionan cu tin casnan social di FCCA. Riba peticion di Prome Minister Eman FCCA a traha un "projectdossier" con pa mehora 21 bario na Aruba. E dossier aki mientrastanto a wordo aproba dor di FDA. Lo drecha y adapta e infrastructura den 21 bario na Aruba na unda lo enfoca pa medio di actividadnan y recreacion con haci e barionan mas habitabel y tambe con haci nan mas sigur pa e habitantenan. Van Poppel a mustra un orguyo inmenso ora el a conta e delegacion presente di e plannan cu tin pa trece un miho calidad di bida pa esnan cu ta biba den e barionan.



Riba e foto momento cu ministernan Donner, Sievinger y Eman ta pone cuashi na curpa di un cas na Madiki Kavel. FCCA na e momento aki ta ehecutando un proyecto di verfmento di cas den varios bario di Aruba.

Accion ta sigui

Bay paga boet pa bo no pasa carnaval den KIA

ORANJESTAD -- Ministerio Publico lo sigui durante Carnaval cu su accion di cobramento di boetnan atrasa. Vocero di Ministerio Publico a duna di conoce cu e accion di cobramento di boetnan atrasa ta bayendo hopi bon y cu Ministerio Publico ta hayando bon reaccion di personanan cu ta presenta pa paga e boet of boetnan atrasa.

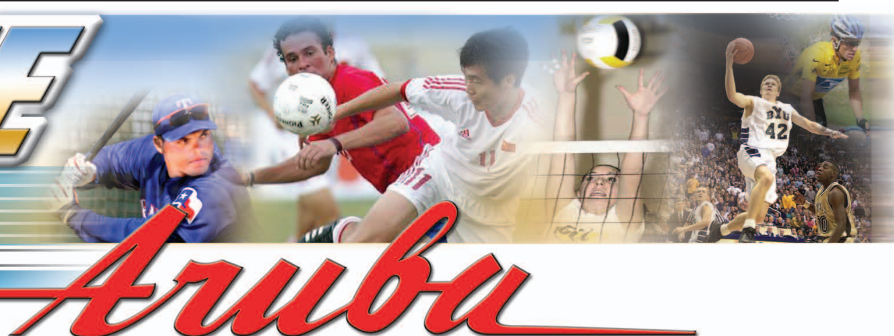
ACCION TA SIGUI

Vocero di Ministerio Publico a splica cu e grupo encarga cu e cobramento di boetnan atrasa, tin nan lista caba cu nombernan. Esey kier meen cu personanan cu tin ainda boetnan habri, lo por wordo bishita na cas.

PAGA OF BAY SERA

Ta asina cu ora esnan encarga cu e cobranza yega pa cobra, ta dos chens so e persona cu tin cu paga boet tin. Of e ta paga e boet e momento ey, of e ta wordo hiba KIA caminda e lo mester sinta e dianan di prison cu Hues a fiha si encaso e no paga e boet. E chens ta existi, dependiendo cuanto dia e persona tin cu keda sera, cu e por pasa carnaval den cel den KIA. Pa evita esaki, haci mescos cu hopi otro a haci y ta haciendo. Bay na caha di Ministerio Publico cu ta habri di dialuna te diabierna di 8.00'or di mainta te 11.30 di merdia y di 1.00'or di merdia te 3.30'or di atardi. Por paga cu cash y cheques. Bay paga bo boet pa no core e riesgo cu bo ta perde Carnaval

BON DIA Aruba



Duracell Red Machine Subcampeon den Baseball AA

Pabien na ATCO Concrete Indians cu nan titulo di campeon



ORANJESTAD- 2010 siguramente tawata un aña sumamento exitoso pa locual ta trata e equipo di Duracell Red Machine – Marlboro Sport Club.

Red Machine a hunga tremendo baseball durante e aña y asina terminando como segunda lugar den e e campeonato regular. Esaki a sigui tambe cu un tremendo serie semi final unda cu Red Machine a logra avanza pa e serie final superando AIB Rockets 3-1. Despues di esaki, Red Machine a keda pendiente pa hunga e serie final ainda den 2010, pero no a haya e schedule di esaki. E prome siman di Januari, Red Machine a topa e muchanan di ATCO Indians pa hunga e best out of 7 series pa locual ta trata nos baseball AA. Tabata hopi visibel cu Red Machine tabatin 2 diferente serie dentro di e serie aki.

E prome 2 weganan por a nota Red Machine hungando un baseball cu nan no ta custuma di dje. Hopi eror a wordo haci y no a probecha di oportunidadnan ora tawata por. Tur esaki compila cu e hecho cu Red Machine no tabata den e drive custumbra di dje. Tabata mas di 3 siman sin a mira un wega y den baseball esaki tin su consecuencianan.

Di otro banda, publico presente y siguramente e ekipo contrario por a nota un Red Machine completamente diferente den wega number 3 y 4 di e serie. Nos ta kere cu e serie lo por tabatin resultadonan diferente y cu kisas mas wega lo a wordo hunga den e serie aki si un peticion chikito cu Red Machine a propone di dje na directiva di ABBA pa cuminsa e series final un siman despues lo a wordo honra pa e bon di baseball en general mes.

<u>Pabien</u>

Sin kita sin pone, Duracell Red Machine – Marlboro Sport Club kier a extende nan palabranan di pabien na e ekipo di ATCO Concrete Indians cu nan titulo di campeon di baseball AA 2010. Tabata un tremendo serie unda cu tur dos ekipo a entrene e fanaticada cu tremendo baseball di cual Indians a gana e serie 4-0. Di otro banda, Red Machine ta pone un enfasis hopi grandi cu nos lo sigui traha duro y nos no ta bai para keto te ora cu nos yega na e titulo bek.

Nunca no lubida lo siguiente "To be the best, you have to beat the best." 10 aña campeon tras di otro manera Red Machine a haci den añanan 1990 ta historico y unico te ainda den baseball di Aruba.

<u>Danki</u>

Red Machine sin duda algun kier a finaliza agradiciendo su sponsor principal baterianan Duracell. Boso tabata grandi pa cu Red Machine yega na su uniformnan nobo nobo den 2010. Tambe nos kier a gradici Mapotech N.V. cu a yuda enormemente pa cu material pa cu e ekipo. Y sin laga afo Powerade cu tawata presente den tur partido di Red Machine den aña 2010. Tambe nos kier a gradici medionan di prensa cu a coopera en grande cu Red Machine den 2010 publicando tur e tanto diferente articulonan pa asina engrandece e baseball en general di Aruba. Por ultimo, Red Machine kier a gradici su fanaticada por completo cu a biba cu nos den y pafo di veld. Nos lo ta bek den 2011 y hopi mas grandi ainda. "This Red Machine Train is Unstoppable"… Chuuu Chuuu



Yiu di Zarevich den La Camelia

"Bingo" a bira segundo potro di aña





ORANJESTAD- Apenas 6 dia despues cu a nace e prome potro di aña, a bin nace e segundo y el a bin haya e nomber di "Bingo". E ehemplar aki a nace na Shoko Ranch di Tom Pietersz cu ta situa na Sero Preto entre Rooi Afo y Piedra Plat. "Bingo" a nace balente, cu bon aplomo y cu un mama hopi protector di su yiu. Pa un recien naci e ta hopi bunita.

Igual cu e yewa anterior, "La Camelia" a bin priña for di Colombia pa "Interpaso". Di henter e lote cu a bin via avion, e ta e unico cu no a yega bon.

El a haya un inyeccion na su nek cu a brota masha mahos y e tabatin un aparente sla na su wowo cu a handicap su bista temporalmente. Door di esey e no tabata den condicion pa competi.

Camelia ta un yiu di Chino Azul den Flor del Ambar y ta procedente di Rionegro y esaki ta su prome parto. E padrot ta Zarevich, cu ta un yiu di Marinero, cu ta un di e bon yiunan di e conocido Vitral y su mama ta Contesa de la Vitrina, cu ta un yiu di Capuchino.

Como cu Chino Azul tambe ta yiu di Capuchino, e recien naci tin Capuchino pa ambos banda.

Zarevich a logra varios premio den su carera, manera prome premio den proceso di Feria de Las Flores, prome premio na Cantarana y na e Feria Nacional na Bogota y Campeon Reservado na Medellin.

Proximamente ta pensa pa dek Camelia cu "Ritmico" di Alex Mansur, cu ta un yiu di Rimador, cu ta un yiu di e conocido La Rima. Segun naturalesa un yegua ta bolbe drenta su ciclo di reproduccion 8 dia despues di parto y ta consider'e e miho celo di un yewa. Un yewa ta carga un embaraso durante 11 luna y apenas algun minuut despues di parto ya e yiu ta cla pa lanta para y busca su prome lek di lechi.

Pa e propietario ta tuma 2 aña prome cu por cuminsa pone un hende riba e potro y ta tuma un otro aña prome cu determina di e ehemplar lo bira algo; pues ta un proceso largo.

1st Sha Hai Loop 5.5 km Fun Run/Walk lo tuma lugar diadomingo awo

ORANJESTAD- Diadomingo 16 di Januari 2011 ALL DISTANCE RUNNERS ARUBA (ADRA) lo organisa su prome actividad, cual ta un 5.5 km Fun, Run/Walk.

E competencia aki lo start pa 5:30 p.m. for di Shahai Take Away na Macuarima, Sta. Cruz. Prijs di inscripcion ta 5 florin so; por haci esaki delanta of for di 4:00 p.m. dilanti di Shahai Take Away

Tin bunita trofeo pa e prome tres lugarnan (overall) di tanto e coredornan como e canadornan, damas y caballeros! Un y tur ta bonbini, sea pa core of pa cana.

Pa mas informacion por jama 5929438 of 5928592.



Copa Betico Croes 2010/ 2011 ta inicia diasabra awor

Den stadion frans figaroa





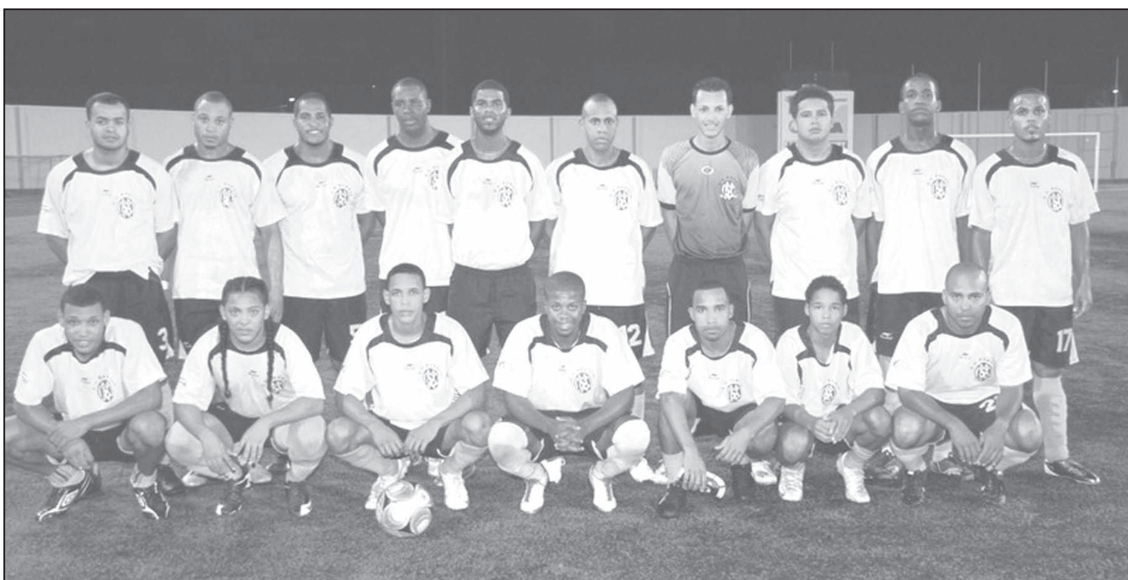
NOORD- Diasabra awor 15 di januari 2011 e campeonato Copa Libertador Copa Betico Croes 2010/ 2011 ta continua den Stadion Frans Figaroa cu algun wega sumamente interesante. Diasabra pa 6:30 PM equiponan grandi di Noord Bubali y Nacional ta enfrenta otro pa wak ken ta esun di mas grandi di Noord.

Ambos equipo no a mira accion ainda den e Copa Betico Croes, pero sigur ambos equipo lo duna e publico un tremendo wega di futbol.

Despues pa 8:30 PM e abejanan di Dakota, cu ta bin di un victoria di 2 – 1 riba Riverplate, ta enfenta e bufalonan di Juventud Tanki Leendert.

Dakota a laga sa cu Riverplate ta e promer equipo di Division di Honor cu a haya y cu diasabra





Juventud Tanki Leendert ta na beurt.
Juventud Tanki Leendert di su banda ta informa cu e cuero di bufalo ta muchu duro pa e abeja pika.
Diadomingo 16 januari 2011 e Copa Betico Croes ta continua cu otro 2 wega interesante ora cu pa 5:00 PM e campeon di Aruba Britannia enfrenta e hoben equipo di FC San Nicolas.
FC San Nicolas a laga sa caba cu nan ta cla pa enfrenta cualkier equipo di Division di Honor, campeon of no campeon.
Pa 7:00 PM ta sigui cu e wega entre e tricolornan di Solito RCA y e berdenan di Savaneta La Fama.

E ganadornan di e weganan aki lo pasa pa e semifinal .E prijs pa entrada pa e weganan aki ta Afl. 5,00 pa adulto y Afl. 3,00 pa mucha.

Campeonato competitivo di Aruba Volleyball Association lo continua riba diaranzon y diabierna

FECHA	LUGAR	HORARIO	VELD	CAT.	TEAMNAN
19-01-11	CDBC	7:30 pm	1	DB	C.B.N. VS COUNTRY CLUB ST.
DIA-		7:30 pm	2	CB	BRAZIL VS VOLVOX
RANSON		8:30 pm	1	DA	YMCA VS LA FAMA
		8:30 pm	2	DA	GAZELLES VS N.V.M.

FECHA	LUGAR	HORARIO	VELD	CAT.	TEAMNAN
21-01-11	CDBC	7:30 pm	1	DB	LA FAMA. VS GAZELLES
DIA-		7:30 pm	2	CB	JCTL II VS VOLVOX
BIERNA		8:30 pm	1	DA	LA FAMA VS GAZELLES
		8:30 pm	2	CA	ALBO VS ATOM BOYS

FECHA	LUGAR	HORARIO	VELD	CAT.	TEAMNAN
26-01-11	CDBC	7:30 pm	1		
DIA-		7:30 pm	2	CB	JCTL VS BRAZIL
RANSON		8:30 pm	1	DA	NVM VS YMCA
		8:30 pm	2	CA	LA FAMA VS CBN

FECHA	LUGAR	HORARIO	VELD	CAT.	TEAMNAN
28-01-11	Centro	7:30 pm	2	DB	C.B.N. VS COUNTRY CLUB
DIA	Deportivo	7:30 pm	1	CB	BRAZIL VS VOLVOX
BIERNA	Betico	8:30 pm	2	DA	GAZELLES VS N.V.M.
	Croes	8:30 pm	1	CA	CBN VS ATOM BOYS

FECHA	LUGAR	HORARIO	VELD	CAT.	TEAMNAN
02-02-11	Centro	7:30 pm	2	DB	GAZELLES VS LA FAMA
DIA	Deportivo	7:30 pm	1	CB	JCTL II VS VOLVOX
RANSON	Betico	8:30 pm	2	DA	YMCA VS LA FAMA
	Croes	8:30 pm	1	CA	LA FAMA VS ALBO

FECHA	LUGAR	HORARIO	VELD	CAT.	TEAMNAN
09-02-11	Centro	7:30 pm	2	DB	GAZELLES VS COUNTRY CLUB
DIA	Deportivo	7:30 pm	1	CB	JCTL 11 VS BRAZIL
RANSON	Betico	8:30 pm	2	DA	GAZELLES VS LA FAMA
	Croes	8:30 pm	1	CA	LA FAMA VS ATOM BOYS

FECHA	LUGAR	HORARIO	VELD	CAT.	TEAMNAN
11-02-11	Centro	7:30 pm	2	DB	C.B.N. VS LA FAMA
DIA	Deportivo	7:30 pm	1	CB	VOLVOX VS BRAZIL
BIERNA	Betico	8:30 pm	2	DA	N.V.M. VS YMCA
	Croes	8:30 pm	1	CA	ALBO VS C.B.N.

FECHA	LUGAR	HORARIO	VELD	CAT.	TEAMNAN
16-02-11	Centro	7:30 pm	2	DB	LA FAMA VS CCN
DIA-	Deportivo	7:30 pm	1	CB	JCTL 11 VS VOLVOX
RANSON	Betico	8:30 pm	2	DA	GAZELLES VS YMCA
	Croes	8:30 pm	1	CA	ALBO VS ATOM BOYS

FECHA	LUGAR	HORARIO	VELD	CAT.	TEAMNAN
18-02-11	Centro	7:30 pm	2	DB	GAZELLES VS CBN
DIA-	Deportivo	7:30 pm	1	CB	JCTL11 VS BRAZIL
BIERNA	Betico	8:30 pm	2	DA	N.V.M. VS LA FAMA
	Croes	8:30 pm	1	CA	LA FAMA VS C.B.N.

FECHA	LUGAR	HORARIO	VELD	CAT.	TEAMNAN
11-03-11	Centro	7:30 pm	2	DB	2E LUGAR VS 3E LUGAR
	Deportivo	7:30 pm	1	CB	2E LUGAR VS 3E LUGAR
	Betico	8:30 pm	2	DA	2E LUGAR VS 3E LUGAR
	Croes	8:30 pm	1	CA	2E LUGAR VS 3E LUGAR

FECHA	LUGAR	HORARIO	VELD	CAT.	TEAMNAN
16-03-11	Centro	7:30 pm	2	DB	1E LUGAR VS 3E LUGAR
	Deportivo	7:30 pm	1	CB	1E LUGAR VS 3E LUGAR
	Betico	8:30 pm	2	DA	1E LUGAR VS 3E LUGAR
	Croes	8:30 pm	1	CA	1E LUGAR VS 3E LUGAR

FECHA	LUGAR	HORARIO	VELD	CAT.	TEAMNAN
18-03-11	Centro	7:30 pm	2	DB	1E LUGAR VS 2E LUGAR
	Deportivo	7:30 pm	1	CB	1E LUGAR VS 2E LUGAR
	Betico	8:30 pm	2	DA	1E LUGAR VS 2E LUGAR
	Croes	8:30 pm	1	CA	1E LUGAR VS 2E LUGAR



STA CRUZ- For di AVA nos a haya e siguiente comunicado di prensa, esaki relaciona cu e campeonato di volleyball cu lo reanuda despues di un vacacion cortico.

E schedule ta pa continua cu e di 2e buelta y sigi cu 3e buelta. Tur wega ta bai tuma lugar na Centro Deportivo Betico Croes, riba tur diaranson y tur diabierna.

Pa loke ta e hubenilnan di U-21 y U-17, esaki ta supose di hunga riba diadomingo, pero tur diadomingo ta ocupa cu un of otro evento di Carnaval. Nan a hunga un buelta caba y dia 13 di maart nan ta sigi riba diadomingonan tambe cu 2e y 3e buelta, pa yega na finalenan.

E mas chikitonan di U-15 y U-13 tambe ta bai cuminsa riba diadomingo dia 13 di maart. Un invitacion cordial ta pa bin mira y apoya, e chikitonan haci nan best pa hunga volleyball.





Continua A/22

Lotto di dia
09-16-28-07-15

CATOCHI PRO DEPORTE	BIG 4	ZODIAC
3575 0767 7107	4418	1935 Piscis

DIARIO	CORSOW	Super
0675 8488 2126	0807 2154 8900	9956

Continuacion di A/21

Mas di Campeonato Competitivo di Aruba

Adhunto nos lo pone e schedule:

Finalenan ta riba :

pa dama a y damas b riba 23-03; 13-04; 20-04
pa cabayeros a y b riba 25-03; 15-04; 22-04
Si ta necesario damas a riba: 24-04 y 27-4
Si ta necesario cabayeros a riba: 26-04 y 28-04
Print bo schedule out pa diabierna y trece pa papia over finalenan y fechanan.

Decision IOC pa futuro di Comite Olimpico Antiyano

Despues di 2012 atletanan mester competi pa Aruba of Hulanda

ORANJESTAD- Comite Olimpico Internacional (IOC) a caba di manda notificacion oficial di decision tuma awemainta pa su Comite Ehecutivo den e caso di futuro di Comite Olimpico Antiano.

Despues di e cambionan na nivel estatal na Antias Hulandes cu a surgi dia 10 di october 2010, e pais Antias a stop di existi.
Esaki tin efecto riba e existencia di Comite Olimpico Antiano (NAOC) tambe. IOC a dicidi lo siguiente: 1. IOC ta retira reconocimento for di Comite Olimpico Antiano, cu algun medida adicional vigente te na e Weganan Olimpico di London 2012:

a. Atletanan di e cinco islanan cu anteriormente tabata forma Antiyas ta wordo permiti pa participa na e Weganan di London 2012;
b. E atletanan aki ta participa como atletanan independiente, bou di e bandera Olimpico;
c. Pa haci esaki, un structura administrativo temporal ta wordo crea, solamente pa identifica, prepara y manda e atletanan pa e Weganan Olimpico di London, bou supervision di IOC, cu ta duna asistencia tecnico y financiero;
d. Despues di e Weganan Olimpico di London, e atletanan for di e islanan aki lo bin bou hurisdiccion di e Comite Olimpico di nan escogencia cu ta wordo reconoci dentro di Reino Hulandes, esta e Comite Olimpico di Hulanda of Comite Olimpico Arubano;
2. E Federacionnan Internacional ta wordo pidi pa duna tur cooperacion na e proceso aki;
3. IOC ta confirma cu segun e reglanan di e “Olympic Charter” actual, ningun Comite Olimpico Nacional por wordo reconoci pa cualkier un di e cinco islanan cu te cu 10 october 2010 tabata forma Antias Hulandes.





Hoffman ta retira despues di 18 temporada y cu record di wega salba



SAN DIEGO (AP) – Para riba base den stadion Petco Park bashi, Trevor Hoffman a anuncia su retiro despues di 18 temporada den Grandes Ligas y como doño di e record historico di di wega salba.

Cu su 43 aña di edad, Hoffman kier a tuma tempo na final di e ultimo temporada pa defini su futuro y el a adelanta cu e ta cla pa asumi puesto den funcionnan ehecutivo cu Padres di San Diego, e club cu cual el a bira un strea den beisbol.

Di pia riba e podium poni na homeplate, y bista cu bachi y dashi, Hoffman a bisa cu el a pasa parti di diamars anochi pensando den loke e lo bay bisa.

"Realmente, e palabra cu a bin na mi mente cada biaha ta con gradici e ta di por forma parti di beisbol di Grandes Ligas, e agradecido cu e ta pa por bisti un uniform y di ta un mucha te cu su 43 aña, pa forma parti di e famia di beisbol," el a afirma.

Durante henter su carera, Hoffman a acumula 601 wega rescata, 552 di cualnan tabata den 15 campaña y mey cu Padres. Tambe el a lansa pa Florida Marlins y Milwaukee Brewers.

E tabata conoci pa su mecanico cu e ta subi su pia hopi halto y un cambio indescifrabel.

E manager Bud Black a bisa cu Hoffman "tabata un pilar den Padres, y mi ta kere cu solamente tin algun meneer cu por bisa esey.

Parti di e confiabilidad ta bini di e preparacion di Hoffman, cu a cuminsa varios ora prome di un wega cu un entrenamento den tereno.

"E ta manera algo irónico cu nos tin un reunion asina den un stadion bashi, pasobra den henter mi henter a keda hopi cla pa cu aki ta realmente unda mi a haci hopi di mi trabou, unda mi a haya hopi tempo priva y hopi chens pa pensa y prepara mi mes pa e momento cu mi tin chens di subi tereno y competi den e lineanan blanco (cu ta marca e diamante)," Hoffman a señala.

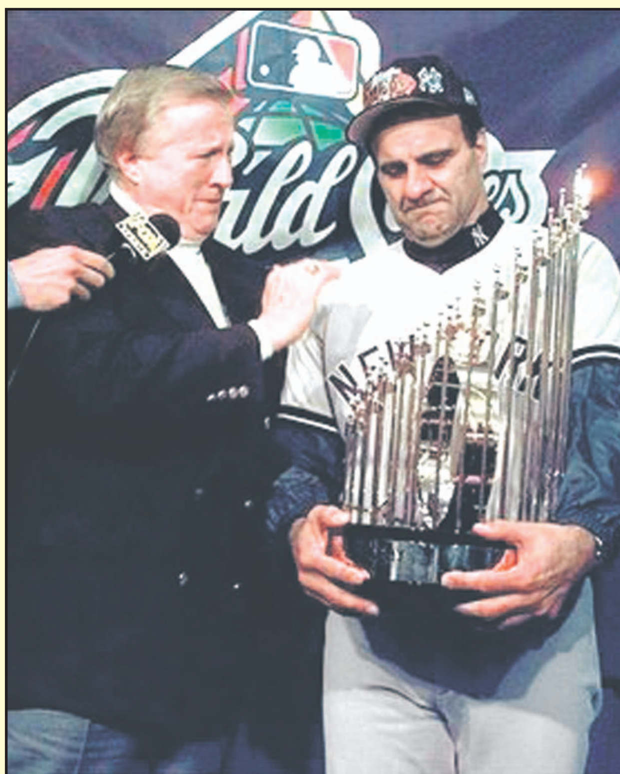
Su carera cu Padres a finalisa abruptamente despues di temporada di 2008 ora cu combersacionnan riba su contrato a colaps, y el a pasa su ultimo dos añanan cu Milwaukee.

Despues di un aña dificil cu Brewers na 2010, Hoffman a bisa cu e kier tuma algun tempo pa dicidi su futuro.

Den un entrevista cu The Associated Press, Hoffman a bisa cu el a yega na e conclusion cu "e tempo a yega pa un cambio, un cambio di escenario, den cierto sentido".

Hoffman a yega San Diego como un novato procedente di Florida na 1993. E aña ey Padres a laga varios veterano estelar bay, manera Gary Sheffield, y el a hunga cu e ekipo te cu e temporada di 2008, despues cu e no a logra un contracto nobo. E tabata relevista di Milwaukee durante dos temporada.

Dia 7 di september ultimo el a logra su rescate number 600. Esun cu ta siguie ta e Panameño Mariano Rivera, kende mester logra salba 42 wega pa logra yegue. Rivera a caba di renoba su contracto pa dos temporada cu New York Yanquis.



Torre ta sigui interesa pa traha den MLB

PARADISE VALLEY, Arizona (AP) - El recien retira manager Joe Torre a bisa cu e ta "definitivamente interesa" pa traha pa e comisionado Bud Selig.

Torre a bisa cu e y Selig tabatin varios combersacion den e ultimo simannan y cu nan ta spera di topa atrobe durante e reunion di doñonan, cu a cuminsa caba.

Torre, di 70 aña y ex manager di cinco ekipo di Grandes Ligas, incluyendo Yanquis di New York y Dodgers di Los Angeles, tabata hungador den Grandes Ligas durante 17 temporada. El a agrega cu e conoce Selig for di algun decada y cu e comisionado a bise cu e fada di ta "manager" yame.

Torre a bisa cu e y Selig a reuni algun biaha pa papia riba su posibel trabou den MLB y cu e charlanan a bira mas specifico recientemente. .

"Defnitivamente mi ta interesa," Torre a bisa. "Bud conocemi, nos a conoce otro pa prome biaha ora cu mi tabatin 16 aña na 1956 o 57, pues hopi tempo pasa."

Torre a bisa cu e no a ricibi un oferta concreto y ta kere cu Selig ta revisando e asunto cu otronan. .

"Mi no ta sigur cu el a dicidi algo mes," Torre a bisa.

Aparentemente un di e condicionnan ta cu e lo por haci su trabou for di Los Angeles, unda e ta biba cu su famia, enbes di hacie na e oficinanan central di e liga na New York. Aunke Torre a nenga di bisa cual lo ta e posibel puesto, algun informe a señala cu e por ta vice presidente ehecutivo di operacion, un puesto cu anteriormente tabata wordo ocupa door di gerente general di New York Mets Sandy Alderson.

KLIP KLAP
BON DIA Aruba
News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community

Michael Lampe ta lansa 'Fellow'



Awenochi revista ta reconoce su Personanan Xclusivo di 2010

Concepto nobo halando atencion den radio mainta

Despues di 11 aña di romance entre
Shakira y Antonio, e artista ta dal'e un skop cu punta di pia

Concepto nobo halando atencion den radio mainta



Jeff Lopez



Andre Leysner



Indroh Kelkboom


Alex Ponson

ORANJESTAD – The Morning Radio Show ta 'on' tur mainta di dialuna pa diabierna na Cool FM. For di 7or pa 9or, cuater stem masculino ta yuda bo lanta foi soño, yega scol of trabou na ora y cuminsa e dia informa.

Ta trata di un programa di radio cu gradualmente a bin haya su forma. E emisora 98.9 ta bolbe capta un audiencia den oranan di mainta no cu un stem femenino, pero cu cuater masculino.

The Morning Radio Show ta presenta pa veterano di radio Alex Ponson, hunto cu caranan conoci pa hopi manera Jeff Lopez, Andre Leysner y sigur Indroh Kelkboom, presentado di television.

E programa riba su mes no tin un structura fiho pero ta basa riba e combersacion spontaneo entre e cuater 'brother' aki mientras cu nan ta pasa saludos di oyentenan den aire, ta recorda tur hende cuanto or tin y cuanto tempo nan tin ainda pa yega scol of pia di trabou, entre otro.

Tambe nan ta presenta e noticia of desaroyonan mas importante di e dia, pero for di un perspectiva diferente, fresco (den bon sentido di palabra) y agradabel. E concepto riba su mes, esta di varios persona presentando un programa di radio hunto no ta algo nobo, por lo menos no den radio difusion internacional. Tambe programa similar ta hopi popular na television, particularmente cu programanan manera 'Noche de Perros' na Venezuela of

No solamente bo por scucha e 'meneernan' aki, pero tambe bo por wak nan live den studio via di e website di e emisora, esta www.coolaruba.com. Nan ta ofrece un espacio hopi interactivo caminda oyentenan por yama y no solamente manda saludos, pero tambe lanta hendenan conoci y/of canta Happy Birthday.

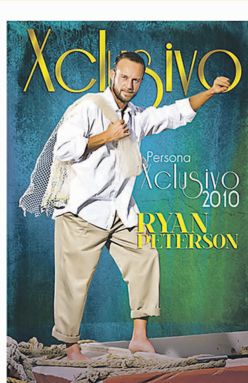
E programa ta hopi prometedor, aunke e lo falta e sjeito di un hende muhe pa balansa e cos. For di e grupo aki por spera hopi cos leuk ya cu tin creatividad pa parti. Siman pasa, por ehempel, tabatin un reto pa come cuminda di cacho mientras cu e siman aki, ta bay wak cua di nan lo come mas tanto hot dog.

KLIP KLAP a gusta loke nan ta treciendo dilanti y lo sigui nan di cerca. Awor ta ken lo ta e chick cu 'faha bon mara' y dispuesto pa para banda di nan tras di mic???

Awenochi revista ta reconoce su Personanan Xclusivo di 2010











PALM BEACH – Awenochi durante un cocktail formal cu lo tuma luga na Papiamento Restaurant, e publicacion local Xclusivo lo haci entrega di su reconocementonan na figuranan destacante durante aña 2010.

Esaki ta un custumber di e revista ya pa varios aña. E evento, na comienso di aña, ora cu ta menos druk, ta reuni un grupo masha selecto di miembronan di sector gubernamental, empresarial y social di nos isla.

Su editor, Jacqueline Suttle lo ta e anfitrion di e anochi caminda lo rindi honor na entre otro, Sr. Paul Croes, President di Parlamento pa su logronan profesional. E diferente otro honradonan di e aña cu a caba di culimina ta detaya den e revista cu ainda ta obtenibel na e diferente puntonan di benta.

Bon Dia Aruba lo ta presente durante entrega di e reconocemento 'Persona Xclusivo 2010' y lo sa di trece detayenan di e evento aki pa su lectornan.

Xclusivo su premio ta uno hopi unico y personal ya cu ta trata di e mundialmente conoci bobblhead doll! Esaki ta un concepto crea na anjanan 1970 pa e beisbolistanan di mayor leagues como collectors item y despues a sigui bira popular pa artista, politico y otro celebridadnan!

Na Aruba desde 3 anja pasa, ya tin diferente persona cu e bobblehadsnan aki como persona Xclusivo, entre otro Prome minister Mike Eman, minister Richard Visser y nos tata di cultura Padu Lampe pa menciona algun!

E biaha aki ta toca turno na Paul Croes, Lisette Gomes, Alina Mansur, Ryan Peterson, Janir Eisden y Biggy Boy!

Festival Voz y Landia bek pa anivesario Status Aparte

ORANJESTAD – Hopi di nos ta corda e tempo di festival di Voz y Landia, cu tabata culmina den un di e hotelnan. Un acogida total, sala yen cu hobennan escolar y nan mayornan pa scucha e festival di canto hubenil. Composicionnan nobo, letra, musica, bos nan hoben, en corto un festival cu tabata deleita un grupo grandi! Esaki guia y organisa pa maestronan di school a base boluntario! Nombernan manera Eddie Marchena, Maybeline Arends-Croes, famia Rincones, tabata resona. Awor den cuadro di celebracion di 25 aña Status Aparte, Gemmy de Freitas, maestro di school pensiona, a reuni cu Robert Maduro pa jega na rebiba Voz y Landia. Esaki lo ta algo grandi riba tereno musical pa nos hobennan. Ohala mas maestro join Gemmy de Freitas y Robert Maduro den e proyecto importante pa nos hobennan aki! E intencion ta pa na october tene e final di e prome festival di Voz y Landia-2.









Penultimo 'Funopoly Swap Day' na Aruba Trading Retail Store!

ORANJESTAD – Fun Miles Y Aruba Trading Retail Store ta duna tur miembro di Fun Miles y cu ta participa den e campaña di Funopoly e penultimo oportunidad pa intercambia e carchinan di Funopoly cu otro miembronan di Fun Miles of cu e promo team. Si bo falta algun carchi pa cera e gameboard of bo tin varios carchi dobel, por cambia esakinan diasabra awor, dia 15 di januari entre 1:00 PM - 5:00 PM na Aruba Trading Retail Store den Main Street, Caya G.F. Betico Croes.
Probecha, participa den e campaña di Funopoly y bo por gana e premio grandi di 500.000 Fun Miles! Bo mester djis plak 2 carchi di 5 diferente color riba e gameboard y tira esaki den e barinan special na Kooyman Dakota, Kooyman Cura Cabay, Valero St. Cruz, Lucky Nrs. 1 di Big Wheel Lottery (Hendrikstraat) of na Fun Miles na Dakota Shopping Paradise.



Pues esaki ta bo chens pa yena mas gameboard cu ta posibel, pa bo tin mas chens di gana e premio mayor y otro premio manera un Gift Certificate di Aruba Trading Retail Store balora na AWG1.250,- asina ta 'Collect the Cards and Win'!
Mas informacion tocante di Funopoly? Tuma contacto cu Customer Service di Fun Miles na 588 9947.



BON DIA Aruba

‘Golden Voice’ lo bay rehab

E indigente di Ohio, cu su stem elegante a comberti e den un sensacion di internet, lo somete na un programa di rehabilitacion pa dependencia na droga y alcohol, despues di wordo entrevista den e programa di “Dr. Phil”, a informa diaranson representantenan di e programa.
Ted Williams a bay di acuerdo pa wordo interna den un clinica priva despues di un entrevista largo cu Dr. Phil McGraw, cu a keda transmiti ayera.
E casa di Williams y su famia tambe a presenta pa papia riba loke nan ta califica como su consumo persistente di bebida alcoholico y riba un escandalo den un hotel di Los Angeles caminda polis a detene Williams y su yiu un rato despues di un discusion pisa.
Williams a hospeda na Renaissance Hollywood Hotel & Spa durante su estadia na e ciudad pa graba varios presentacion na television. E polis a califica e incidente como algo “menor”, y a afirma cu no tabatin señal di abuso fisico.
E famia a bisa cu e discusion tabata dor cu Williams a bolbe bebe. “Si Ted ta bay recupera, e mester ta honesto cu su mes, y admiti cu e ta adicto na droga y alcohol”, a destaca McGraw den un declaracion. “Mi a bise cu no lo ta facil y cu lo mester di hopi esfuerso. Por ta lo tume hopi tempo, pero cu e stap aki ta un stap positivo den e direccion corecto”, a agrega.
E presentacion lo ta e di tres di Williams den e programa e siman aki.
Mientras tanto na su estado natal, Williams a recibi un ordo pa presenta na un tribunal riba e caso di un hende muhe acusa di abuso di droga, autoridadnan a bisa. E corant The Madison Press, di London, Ohio, a informa cu Williams tabata un pasahero den e auto di e muhe na Mei y el a ser pidi pa presenta na un audiencia dia 11 di februari pa saca afo si tabata legal of no ora cu polisnan a listra e auto. Laura Bogrees, cu ta representa e hende muhe, a nenga di haci declaracion pa e corant riba e relacion di e muhe cu Williams.



Williams, di 53 aña, tabata locutor di radio pero den decada 1990 a cay den droga y alcohol. E ta den prison pa robo y falsificacion ademas cu el a yega di comete varios delito menor, incluyendo abuso di droga.
Williams a bira famoso casi di anochi pa dia despues cu e corant The Columbus Dispatch a publica riba internet un video di dje siman pasa. Den e video por a tende un stem elegante saliendo di e lipnan di un indigente of choller.
For di e tempo ey, el a presenta na varios programa di noticia y espectaculo, a haci comercial pa television manera pa Kraft Macaroni & Cheese, y a haya un oferta como anunciante cu e ekipo di basketball Cavaliers di Cleveland.

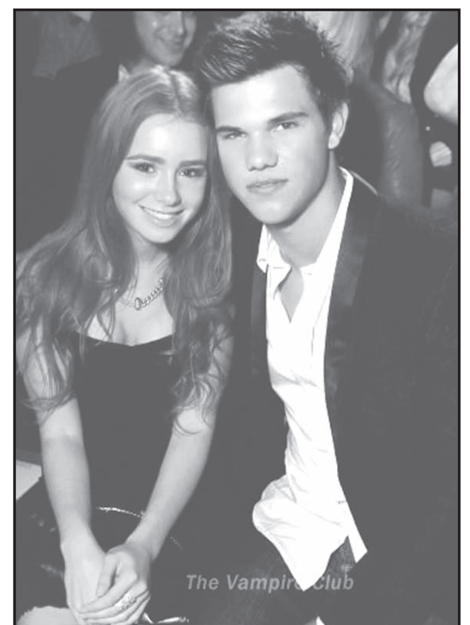
Baby Travolta presenta den Hola

John Travolta ta bisa su cu baby di shete siman ta “un comienso nobo” pa su famia.
E actor y su casa, Kelly Preston, a pose cu nan yiu homber Benjamin pa e portada di e edicion nobo di e revista People. Benjamin “a duna e cas un spirito y proposito renoba”, a expresa Travolta.
E yiu mayor di e pareha, Jett, a muri na 2008 cu 16 aña. Benjamin a nace na November na Florida. Preston, di 48 aña, y Travolta, di 56, tambe tin un yiu muhe di 10 aña, Ella Bleu.



Phil Collins por bira suegro di Taylor Lautner

“Abduction”, film protagonisa pa Taylor Lautner, a trece hopi cos bon p’e no djis den e tereno di trabao, pero tambe den e personal, ya cu tin rumor fuerte cu e tin un relacion cu su colega di e pelicula, Lily Collins. E pareha ainda no a anuncia su romance publicamente, pero Lautner ya a conoce e tata di e actriz, e cantante Phill Collins, di kende ta bisa ta hopi “exigente” ora di evalua e pretendientenan di su famoso yiu.



Segun informacion di e site di noticia “El Mundo”, Collins y e actor di Twilight a bay asina bon cu otro, cu el a keda “aproba” como yerno.

Michael Lampe ta lansa 'Fellow'





ORANJESTAD–'Fellow', e proyecto nobo di Michael Lampe (Datapanik), a caba di lansa su remix oficial di e hit 'Back It Up' di Caro Emerald.

E productor Arubiano a haya aprobacion di Caro y su team pa e remix cu ritmo Moombahton y awor e ta lansa e como free download via su Facebook, www.facebook.com/originalfellow, y su twitter, http://www.twitter.com/originalfellow.

E tema 'Back It Up' tabata un di e exitonan recien mas grandi na Hulanda, lansando den un tiro e carera musical di Caro Emerald, yiu muhe di un mama Arubiano. Su CD 'Deleted Scenes From The Cutting Room Floor' a mantene puesto number 1 riba e album chart na Hulanda pa 17 siman largo, kibrando tur record. Michael Lampe, despues di a cosecha su propio exito localmente cu e hitnan 'Style Di' y 'Tipico Logico' saca for di su ultimo CD 'Grand Cylinder', a switch ultimamente pa su proyecto nobo cu yama Fellow. Den e proyecto aki e ta enfoca mas tanto riba su habilidadnan como productor, combinando estilonan Caribense manera soca y dancehall, y instrumentonan crioyo manera wiri y chapi, cu dance.

Un acercamento cu un di su amigonan bieu di studio, cu a produci e album di Caro Emerald, a conduci na e oferta pa traha un remix official.

Michael a baha duro riba dje anto e resultado a cay asina bon na agrado di Caro Emerald y su team, cu di biaha nan a duna e bendicion pa los e track.

Fuera di e remix aki cu ya caba a gara atencion di medionan di comunicacion na Hulanda manera NLtracks.nl, Michael ta trahando duro ariba su prome release oficial, destina pa mercado internacional.

Poco tempo pasa el a duna su fans riba Facebook dos taste di loke tin na caminda cu su dubstep-remix di 'Style Di' y e track 'Run De Dance', cu el a traha hunto cu su partner-in-crime Jillionaire for di Trinidad. 'Run De Dance' a haci gran impacto caba ariba internet, hayando atencion di music blogs prestigioso manera Feral Party Kids y esun di Mad Decent, e propio label di megaproducer Diplo.

Prepara pa wak Aruba su nomber musical yega te aya atrobe, cu Fellow.

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Aventura y Chayanne, ta esnan popular pa ta riba e scenario di Viña del mar 2011

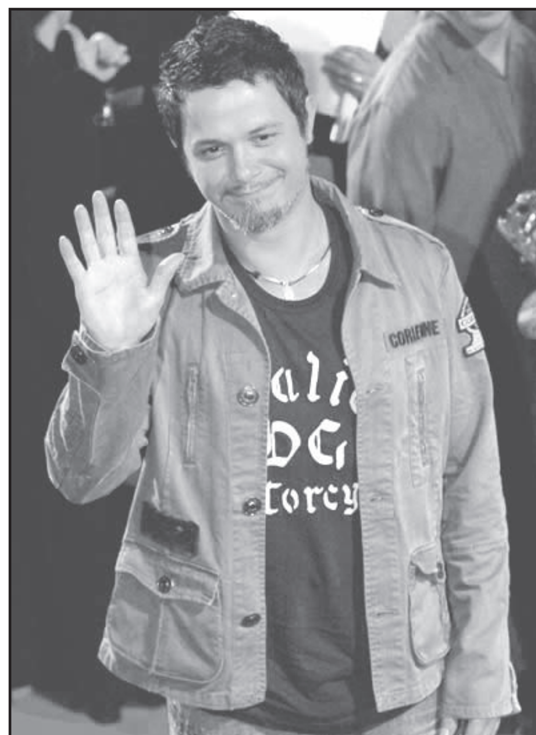




E Festival di Viña 2011 a anuncia den siman un fecha mas cu a sold out caba, aki tat rata di di artistanan cu Chile kier mira riba e escenario di "la Quinta Vergara" cu ta grupo Aventura y e solista Chileno "Américo". Cu esaki ta dos (2) cu e Festival ta completamente bendi esta Sold Out, riba djie un luna prome di e show aki. E prome cu a sinti e suerte aki ta e fecha di diahuebs 24, un streyanan manera Chayanne como tambe Pitbull y Carlos Baute ta programa. E sobra di e dia nan cu ta entre 21 pa 26 februari, ya caba a mustra un bon ritmo benta, loke tin sigur masha satisfecho e commission organizador y di e canal cu ta organisa e Festival pa prome biaha y e Municipio di Viña del Mar. E di tres dia (3) mas solicita y cu pronto esaki lo ta sold out, esaki ta diasabra 26 como e anochi di clausura di Alejandro Sanz y Noel Schajris cu ainda falta un artista pa confirma.

E di cuater (4) dia ta diabierna 25, nan tin Sting y Los Jaivas, mientras cu e anochi cu tin masha poco reaccion ta Roberto Carlos y Yuri plus diaranson 23 cu e presentacion di Marco Antonio Solís y Calle 13.








SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

"Hold It Against Me" #1 na 17 pais na Mundo



Britney Spears ta bek y na ordo, anto di un forma cu nunca antes bo a mir'e plus inespera. E cantante actualmente ta number#1 riba Itunes na 17 pais na Mundo cu ta inclui Merca, Francia, Canada, Mexico y Spaña. Asina ta cu e cantante lo por haya un di 4 sensiyo number #1 riba Billboard.

Esaki t'e top di benta digital pa cual Britney Spears lo por ta number #1 cu mas di 400 Mil di benta den e proximo simannan.

1. Bruno Mars cu e tema Grenade – 275 Mil
2. Katy Perry cu e tema Firework – 230 Mil
3. Enrique Iglesias cu e tema Tonight – 192 Mil
4. Wiz Khalifa cu e tema Black and Yellow – 186 Mil
5. Black Eyed Peas cu e tema The Time (Dirty Bit) – 181 Mil

Los Vaqueros lo impacta hopi hende, asina W&Y ta señala



Los Vaqueros El Regreso t'e titulo di e produccion nobo cu ta contene 18 tema nobo y ta conta cu diferente colaboracion manera entre otro 50Cent, TPain, Sean Kingston, Tego Calderón, Pitbull y Tito "El Bambino", loke segun e duo ta bisa cu e produccion aki tau no diferente y special. Nan ta sinti cu e produccion aki tin tur herment e ingredient cu mester pa ta un super disco. Wisin a señala y subraya den su palabranan "Este disco va a impactar mucho al pueblo. Es lo más grande que hemos hecho a nivel musical. Está bien completo, cuando la gente lo escuche lo va a entender. Tiene mucho reguetón pero también tiene fusiones de diferentes ritmos. Es romántico, tiene temas sociales, alegría y muchas cosas que la gente no está acostumbrada a escuchar de nosotros".

Esaki ta un produccion mucho mas pa discotek cu ta habri cu su sensiyo yama "Zun Zun Rompiendo Caderas" cu ta un tema cu ta hiba un alegria y ta pone'bo disfrutar di dje. Wisin ta sigui bisa "Los latinos somos así, rumberos, y yo creo que este tema tiene todas las cualidades, mucha energía y rumba que era lo que queríamos traer este año. Pitbull hizo el remix junto a Tego, así que imagínate todo lo que traemos; mucha energía y cosas buenas"

SHWBIZ KLIP BON DIA



Despues di 11 aña di romance entre

Shakira y Antonio, e artista ta dal'e un skop cu punta di pia



Shakira y su gay, cu t'e Argentino Antonio de la Rúa, a dicidi di separa despues di 11 aña di relacion. Loke a sali den media na Spaña ta confirma loke e pareha a manda pa su Amistad y amigonan cu lo siguiente:
"Nos imaginamos que este distanciamiento temporal es como un periodo de crecimiento individual y seguimos constituyendo una pareja en lo profesional", ta loke Shakira y de la Rúa a scirbi un mensahe na su "amigo y esnan mas serca".

"Sinembargo, for di augustus 2010 nan a cuminsa na bisa cu nan lo kier tuma un tempo den nan relacion amoroso, aunke nan lo sigui traha hunto y nan lo keda permanente den contacto".

Antonio de la Rúa, ta yiu di e ex president di Argentino Fernando de la Rúa (1999-2001), tambe ta representante di e cantante.

Den media di Spaño ta wordo specula cu e ultimo lunanan e pareha a bin ta confronta problema y cu esaki a bin ta "aumenta bandi mey-mey di december ora cu Shakira a wordo relaciona cu e futbolista internacional di Barcelona, Gerard Piqué", loke e cantante a nenga rotundamente asina mes cu e ta residencia na Barcelona e ultimo lunanan aki. Piqué a participa den e video di su cancion 'Waka Waka', cu Shakira a canta pa Mundial di Futbol Sur Africa, cu tambe mester señala e hungador di Barcelona a gana cu e seleccion Spaña e titulo Mundial.





"True Grit" ta supera e marca di 100 Miyon US Dollar ya caba



E pelicula di vakero "True Grit" a bin ta lidera e salanan di cine na Merca den fin di siman cu 15 Miyon US Dollar adicional, asina tambe nan ta posiciona su mes n'e luga special aki y esaki ta bira e prome pelicula di e tipo aki cu ta supera e marca di 100 Miyon for di 1990. E film ta di e studionan di Paramount, protagonisa pa Jeff Bridges y Matt Damon, nan a kita e comedia di Robert De Niro y Ben Stiller "Little Fockers" for di e posicion di honor, cu a keda ey nan pa dos siman consecutivo.

"Little Fockers", di Universal a cay na di dos luga cu 13,8 Miyon adicional, cu a subi nan c'un total di 124 Miyon US Dollar.

"True Grit" cu ta bao direccion di e rumannan Joel y Ethan Coen, a acumula un total di 110,4 Miyon US Dollar. Entre e peliculanan cu a estrena tin esun di suspenso y cu e tematica sobrenatural esta "Season of the Witch" cu e conocido Nicolas Cage, a posiciona su mes na di tres luga cu 10,7 Miyon US Dollar. E pelicula ta wordo distribui pa Relativity Media, cu ta mustra un Nicolas Cage representando un cabayero die dad medio cu ta escolta un hende muhe sospechosa di a haci bruheria rond di su caso. E drama di musica country "Country Strong" cu Gwyneth Paltrow a estrena su mes riba e posicion 6 cu 7,3 Miyon US Dollar.

E film do Sony Screen Gems ta mustra Paltrow como un cantante cu gusta bebe, pero cu e tat rata di mantene su mes di ta leu di alcohol despues di a somete su mes na rehabilitacion. "True Grit" ta un version nobo di e novela di Charles Portis, previamente adaptada c'un version di 1969 cu a haci John Wayne gana un premio Oscar.

Bridges cu ta protagonisa e pelicula como e representante di ley cu e rol di Rooster Cogburn, contrata pa un mucha muhe di apenas 14 aña pa localisa e asesino di su tata. Siguientemente nos ta divula e lista di pelicula nan cu na Merca y Canada a recauda segun e compania cu ta haci e trabao aki.

1. "True Grit", 15 Miyon US Dollar.
2. "Little Fockers", 13,8 Miyon US Dollar.
3. "Season of the Witch", 10,7 Miyon US Dollar.
4. "Tron: Legacy", 9,8 Miyon US Dollar.
5. "Black Swan", 8,4 Miyon US Dollar.
6. "Country Strong", 7,3 Miyon US Dollar.
7. "The Fighter", 7 Miyon US Dollar.
8. "The King's Speech", 6.811 Miyon US Dollar.
9. "Yogi Bear", 6,8 Miyon US Dollar.
10. "Tangled", 5,2 Miyon US Dollar.

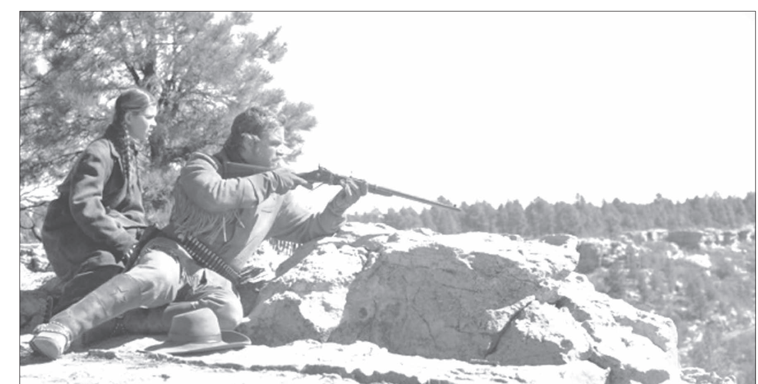














Los Laga Bai ta anuncia cu nan ta Sold Out!!!

Esnan ya inscribi por pasa busca tela







Registracion
Los Laga Bai kier a participa cu nos a cera nos registracion pa cu carnaval di 2011. Nos a yena tur cupo cu tawata disponibel y ta trahando desde siman pasa cu un wachtlijst. Pues Los Laga Bai ta Sold Out!

Pa e personanan cu ya a wordo yama for di e wachtlijst, nan por pasa diasabra 15 di januari na Centro Kibrahacha pa paga y confirma nan registracion.

Distribucion di tela
Apesar di cu te ainda un di e telanan importante di e costuum Dragon Dynasty no a yega ainda, Los Laga Bai kier a cuminsa distribui e otro telanan cu si ya ta disponibel na tur e participantenan.

Esaki lo tuma luga desde diasabra awo 15 di januari na Centro Kibrahacha entre 10:00AM y 4:00PM. Pa reclama bo tela bo mester trece bo recibo di bo pago y mester a paga e deposito completo di Awg. 300.

Riba nos website tambe por haya mas informacion tocante Los Laga Bai. (www.loslagabai.com)



Reunion cu radio-emisoranan encuanto Calypso y Roadmarch Contest









DAKOTA - Diaranson 12 di januari SAC a tene un encuentro cu representante di diferente radio-emisora. Esaki tabata den cuadro di e preparacionnan pa loke ta e locacion di e radio-emisornan den Joe Laveist Sportpark pa Calypso y Roadmarch Contest 2011. Aña pasa diferente locutor a vocifera di ta desea di mira cierto cambio y p'esey e aña aki SAC a tuma e iniciativa pa atende cu e asunto aki.

Un bon coordinacion den e trabou di television y radionan lo duna e garantia di un bon cobertura di e festival.

Den e encuentro aki a elabora riba: locacion di e radionan, decision di e bandanan pa loke ta e promocion di e cancionnan via radio y e shout pa evita pirateria, e gastonan di permiso di transmision y demas peticion y deseo di e radio-emisoranan.

Conhuntamente a yega na decisionnan tambe cu ta beneficia e transmision di e radio-emisornan como e parti televisa via Pay Per View. Tambe SAC a indica e intencion di presenta un show na inicio di e Caypso & Roadmarch Contest, mescos cu un presentacion na final durante cu ta warda riba e resultado.

BON DIA Aruba

Informacion di loke cu lo wordo husga den competencia di Prins & Pancho

ORANJESTAD – Pa e aña aki SAC a dicidi di presenta tur loke cu esnan cu participa pa Prins y Pancho lo wordo husga riba dje. Esaki mas cu claro ta duna esnan participante un guia di riba kico nan tin cu traha riba dje y na mes momento duna nan e oportunidad pa prepara nan mes mas miho tambe.

Un total di 9 punto ta wordo husga cada un di nan cu nan mesun estilo di puntuacion. E puntonan cu lo wordo husga ta : Introduccion, Presentacion, Mensahe, Contenido, Actuacion, Vocabulario, Comico/Humoristico, Animacion y Apoyo.

Awe nos ta presenta e otro puntonan cu ta wordo husga pa asina por caba di train manera mester ta pa e competencia final di diadomingo awo.





*Punto #4

Contenido ta masha importante

Malo	Mas o menos	Bon	Hopi bon	excelente
2	4	6	8	10

Malo
Cu malo kiermen cu e participantenan
*E presentacion no ta conta cu ningun contenido.
*E presentacion tabata uno hopi bruha.
*E presentacion no por a compronde.

Mas o menos
Cu mas o menos kiermen cu e participantenan
*E presentacion tabata conta cu poco contenido.
*No por a haya un liña den e contenido.
*No por a compronde e presentacion completo.

Bon
Cu bon kiermen cu e participantenan
*Por a constata cu e presentacion tabata tin su contenido.
*Por a haya un liña di contenido pero no tabata mucho fuerte.
*Por a compronde loke ta wordo presenta dor di e participantenan.

Hopi bon
Cu hopi bon kiermen cu e participantenan
*E contenido den e presentacion tabata bon y cla.
*Por a haya un liña di contenido cu a core hopi bon durante full nan presentacion.
*Por a compronde hopi bon loke ta wordo presenta completo y cla dor di e participantenan.

Excelente
Cu excelente kiermen cu e participantenan
*E contenido por wordo considera excelente caminda cu e ta wordo considera completo.
*E liña di e contenido tabata cana sin ningun dificultad y hopi bon presenta.
*E contenido di e presentacion tabata suficiente segun e edad di es nan cu ta presenta.
*E contenido tabata uno completo.

*Punto #5

Actuacion tambe ta conta

Malo	Mas o menos	Bon	Hopi bon	excelente
2	4	6	8	10

Malo
Cu malo kiermen e participantenan
*Pa loke ta erornan esaki a tuma e presentacion completo.

Mas o menos
Cu mas o menos kiermen cu e participantenan
*A comete algun eror den nan presentacion.

Bon
Cu bon kiermen cu e participantenan
*A haci un presentacion caminda erornan tabata minimal.
*Ambos participante a actua sin dificultad.
*Publico a disfruta di e actuacion completo.

Hopi bon
Cu hopi bon kiermen cu e participantenan
*A haci un bon actuacion.
*Ambos participantenan a actua.
*Durante e actuacion por a observa cu e participantenan tabata biba cu e presentacion.
*Publico a biba cu e actuacion completo y a expresa nan satisfaccion cu e un reaccion positivo den forma di aplauso. Esaki ta parcialmente e publico a presenta.

Excelente
cu excelente kiermen cu e participantenan
*Actuacion sin miedo y duda.
*A actua perfecto segun cada personahe cu a wordo presenta.
*A biba cu nan actuacion durante nan presentacion.
*Publico a biba cu e actuacion y a expresa nan satisfaccion cu un reaccion positivo den forma di aplauso.
Esaki ta e publico completo presente.

*Punto #6

Vocabulario ta forma gran parti di bo puntuacion

Malo	Mas o menos	Bon	Hopi bon	excelente
2	4	6	8	10

Malo
Cu malo kiermen cu e participantenan
*A haci uzo di vocabulario di no nivel.(esaki no kiermen uzando palabranan vulgar ya cu esaki lo wordo descualifica inmediatamente.)

Mas o menos
Cu mas o menos kiermen cu e participantenan
*A haci uzo di parcial di vocabulario di no nivel.
*A trata di uza palabra cu no ta di nan nivel di edad.

Bon
Cu bon kiermen cu e participantenan
*A uza un bon vocabulario cu por a wordo comprende sin mucho dificultad.
*A uza un bon articulacion caminda cu por a compronde 75% loke a wordo expresa.
*A uza tur palabra cu ta nan nivel di edad.
*A uza tur palabra cu ta nan nivel di loke ta wordo presenta.

Hopi bon
Cu hopi bon kiermen cu e participantenan
*A uza un bon vocabulario cu por a wordo compronde sin dificultad.
*A uza bon articulacion caminda cu por a comprende tur loke a wordo expresa.
*A uza tur palabra cu ta nan nivel di edad y nan ta wordo bon uza.
*A uza tur palabra cu na nivel di loke ta wordo presenta y ta wordo uza na e momento adecuado.

Excelente
Cu excelente kiermen cu e participantenan
*A uza un bon vocabulario cu por wordo comprende asina cu e wordo presenta.
*A uza un bon articulacion caminda cu por a compronde tur loke a wordo expresa sin ningun dificultad.
*A uza tur palabra cu ta na nivel di edad,caminda cu nan ta wordo bon uza na momento adecuado y tambe cu e peso cu esaki mester wordo expresa.
*A uza tur palabra cu ta na nivel di loketa wordo presenta tambe cu e peso cu esaki a wordo expresa.

*Punto #7

Bo tin cu pone hende hari asina ta Humor y ta Comico ta importante

Malo	Mas o menos	Bon	Hopi bon	excelente
2	4	8	12	14

Malo
Cu malo kiermen cu e participantenan.
*No sa con pa conta un chiste.
*No a demostra ningun ambiente humoristico/comico.
*E parti humoristico/comico ta discriminatorio.

Mas o menos
Cu mas o menos kiermen cu e participantenan.
*A conta solamente 2 chiste y haci mas actuacion den sketch.
*A presenta chistenan cu poco contenido humoristico/comico.

Bon
Cu bon kiermen cu e participantenan
*A conta 4 chiste.
*A presenta chistenan cu por sinti e ambiente humoristico/comico.
*A presenta chistenan caminda cu por a comprende kico nan tabata expresa caminda cu nan tambe ta biba loke nan ta presenta.
*Mes a biba parti cu e chistenan pa asina crea un ambiente humoristico/comico.

Hopi bon
Cu hopi bon kiermen cu e participantenan
*A conta 6 chiste.
*A conta cada chiste cu tabata yena cu contenido humoristico/comico.
*Cada uno a pone e accento riba e parti humoristico/comico.
*Ambos a demostra un sentimento humoristico/comico.
*Ambos pareha por a controla nan mes ora cu ta yega na e expresion humoristico/comico.
*A laga e publico sinti e sabor humoristico/comico.
*Mes a biba gran parti cu e chistenan pa asina crea un ambiente humoristico/comico.

Excelente
Cu excelente kiermen cu e participantenan
*A conta mas di 6 chiste .
*A expresa hopi positivo den e parti humoristico/comico.
*E parti humoristico/comico no ta discriminatorio.
*A laga e publico biba den e sabor humoristico/comico.
*Mes a biba completo hunto cu e chistenan pa asina crea un extra ambiente humoristico/comico.

*Punto #8

Mantene ambiente halto ta pidi un bon Animacion

Malo	Mas o menos	Bon	Hopi bon	excelente
2	4	8	12	14

Malo
Cu malo kiermen cu e participantenan
*No a anima e publico na nada.
*No a laga e publico sinti cu nan t'ey.

Mas o menos
Cu mas o menos kiermen cu e participantenan
*Ta anima minimo e publico presente.
*Ta demostra miedo y duda ora di presenta.
*Ta grita mas na e publico cu trata di anima esaki.

Bon
Cu bon kiermen cu e participantenan
*Tin un coordinacion den loke ta anima e publico.
*E publico a biba cu e animacion.
*Tin momento cu por a observa miedo y duda den e presentacion pero esaki a wordo supera dor di bon coordinacion.
*A haci un bon presentacion ora di anima caminda cu e trata na controla e gritamento ora di anima e publico.

Hopi bon
Cu hopi bon kiermen cu e participantenan
*Ambos por a coordina hopi bon nan parti di animacion pa cu e publico.
*Cada biaha cu nan anima e publico ta biba cu nan animacion.
*A duna un presentacion caminda cu ora di anima ta haci bon uzo di bos y di microfon.

Excelente
Cu excelente kiermen cu e participantenan
*Excelente coordinacion entre e parehanan pa cu animacion.
*Tin un animacion balansa.
*E Pancho tin e rol mas importante den animacion pa cu e publico.
*Tin un bon coordinacion di bos y microfon caminda cu pa eror ta casi nulo.
*Expresion perfecto den uzo di tono ,mimica y articulacion.
*E publico por compronde tur loke ta wordo presenta y tabata biba tur parti di animacion.

*Punto #9

E publico tin cu ta cu bo, Apoyo tambe ta conta!

Malo	Mas o menos	Bon	Hopi bon	excelente
1	2	3	4	5

Malo
Cu malo kiermen cu e participantenan
*No ta conta cu ningun apoyo.

Mas o menos
Cu mas o menos kiermen cu e participantenan
*Un grupo chikito so ta aplaudi e pareha.

Bon
Cu bon kiermen cu e participantenan
*A ricibi un basta bon aplaudi e pareha.

Hopi bon
Cu hopi bon kiermen cu e participantenan
*A ricibi un basta grandi a aplaudi.

Excelente
Cu excelente kiermen cu e participantenan
*A ricibi aplauso di casi tur presente.

Primavera/Verano 2011 di Louis Vuitton





ORANJESTAD - "Desde cuminsamento di e temporada aki, nos ta papiando di glamour y algo di hopi estilo, hopi chispeante," tabata e palabranan di e director artistico Marc Jacobs y esun cu a guia e proceso cu a a conduci na e campaña di promocion di Primavera/ Verano 2011 di Louis Vuitton, crea un biaha mas pa Steven Meisel. "Nos a yega na algo cu mi por compara cu Eiffel Tower cendiendo su luz cada ora – algo di artificio cu ta asina magnifico, glamoroso y bunita cu ta laga bo keda fascina cu ne.

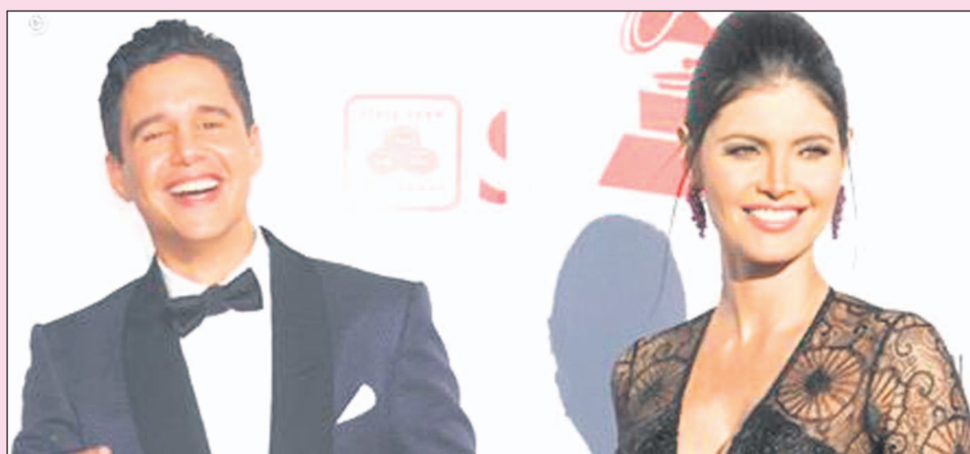
Saca den e studio di New York, e campaña nobo a captura e decadencia glamoroso di Primavera/ Verano 2011 Fashion Show y a briya cu dos modelo cu a modela – Freja Beha Erichen y Kristen McMenamy, kende a dibuha su curpa famoso cu e strepinan di zebra na final – band'i un flame-haired Raquel Zimmermann. E colornan deslumbrante y textura briyante di paña, e makiyahe y cabey glossy y e chispeante decor influencia pa e añanan setenta combina pa crea un set di imagen spectacular, cu e modelonan sorprendente louche poses den e color-locked lurex, seda cheongsams y lush iris prints. E ambiente, reflehando e deliberacion artificial di Marc Jacobs su vision inspira di Oriente, ta infinitavamente diferente di e temporada anterior – hasta ta asina cu e tres "bad girls" cu e renchi oreanan "tasseled", Monogram lace fans y dos tono di cuero of tas di python-trimmed Jacquard, dicidi pa entrega un replica di tres "good girls' di e recatado campaña Otoño/Invierno 2010.



Pietro Beccari, Executive vice president di Louis Vuitton, a comenta: "Un biaha mas, Marc Jacobs y Steven Meisel a crea un campaña remarcabel. Loke ta extraordinario di e visualnan nobo ta nan interpretacion bibo di briyo, glitter y glamoroso show di moda. Su impacto visual lo ta algo unico den e temporada aki."

E campaña di promocion di Louis Vuitton Primavera/ Verano 2011 lo sali na februari 2011 publica den tur revista mundialmente.

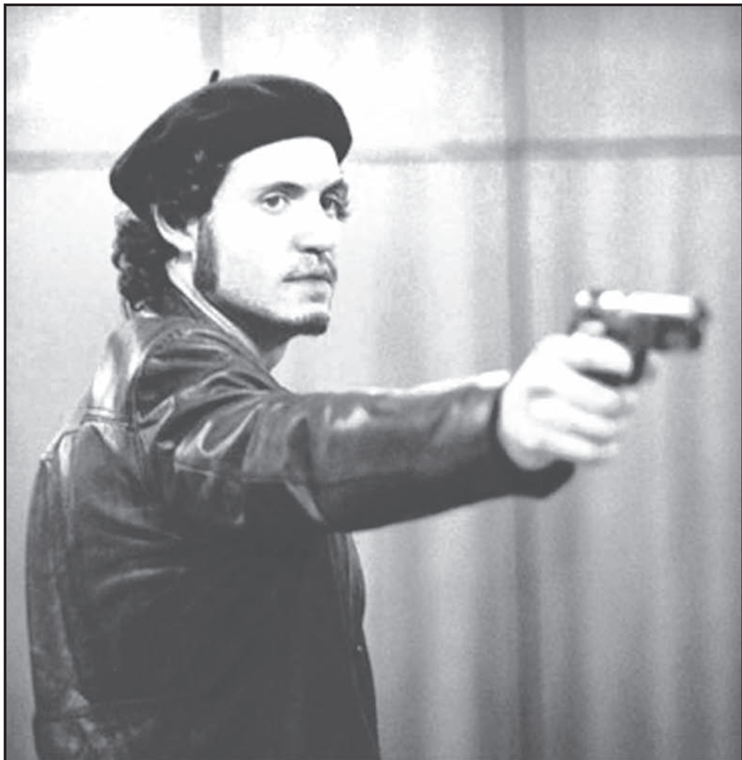
Cambio y mas cambio den bida di Chiquinquira Delgado



Ta ser bisa y cada bes cu mas forsa cu Chiquinquirá Delgado y Haim Saban Junior, yiu homber di doño di Univisión, ta saliendo hunto. Segun e corant El Regional del Zulia, e empresario lo a manda un bouquet masha caro di flor na e camerino di e Venezolano. E medio tambe a durf di sigura cu e heredero di un fortuna di 3.6 biyon Dollar a keda kens cu e presentado bunita ora cu el a wak e den un entrevista na e canal di su Tata. Pare cu Chiquinquirá a gana su mes e Kino e biaha aki!

Mientras tanto ya el a wordo presenta na e mesun canal como e presentado nobo di e programa di mainta y tambe a keda anuncia den prensa cu su divorcio for di e tambe presentado di television, Daniel Sarcos, ta cerca di keda cla ya cu ambos a pone di nan parti pa tur cos cana bon. E diva di television ta parce di ta balansando su bida hopi bon, si conta tambe e yiu cu el a haya algun luna pasa.

Venezuela ansioso pa wak si Edgar Ramirez ta bay cu Golden Globe



The New York Time a presenta su lista di actor y produccion cinematografico cu, segun e publicacion prestigioso aki, lo mester ricibi un nominacion pa e Premio di Academia. E Venezolano Edgar Ramírez ta aparece den e categoria di miho actor pa su rol den Carlos. E nota ta destaca e habilidad cu cual Ramirez ta interpreta personahenan violento, bruto.
Originalmente Ramírez a pensa di dedica na politica pa su fascinacion cu e condicion humano, mas ainda, el a participa den e organisacion Dale al Voto, pero tabata un profesor universitario cu a wak e den un produccion tempo cu e tabata un studiante, cu a convence pa e sigui desaroya su talento pa actuacion.
Di e manera ey New York Times ta uni na e grupo grandi cu ta elogia e actor Venezolano pa su papel den e pelicula Carlos, producción cu ta conta e bida di e famoso terorista Ilich Ramirez Sanchez, alias El Chacal, kende actualmente ta paga cadena perpetua na Francia.

Tabata di Spera
E ofertanan a cuminsa yobe cerca Edgar Ramírez despues di su gran actuacion den e pelicula Carlos, pa cual el a haya nominacion pa e premio Golden Globes y Screen Actors. E productornan grandi di cine ya tin nan wowo poni riba e Venezolano dushi aki, y parce cu e ta den negociacion pa interpreta e Dios di Guera Ares den e sequel di Clash of the Titans, cu lo yama Wrath of the Titans. E pelicula aki cu su director lo ta Jonathan Liebesman, lo cuminsa graba den 3D na cuminsamento di Maart.
Entrega di e Golden Globes lo ta diadomingo awor na Los Angeles y si Ramirez gana, lo ta prome biaha cu un actor Venezolano ta bay cu e honor aki. Ramirez a bira hopi conoci despues cu el a hunga den e exitonan 'Domino' y 'Vantage Point'.



BON DIA Aruba



Comision Tumberito ta anuncia cu "Tumberito ta ON!"











ORANJESTAD - Representacion di Comision Tumberito recientemente den un reunion na SAC a presenta na kende e festival lo keda dedica. Festival Tumberito den Carnaval 57 lo keda dedica na Sra. Anna (Micky) Gravenhorst di Canal 90. E radio-emisoranan hunto cu e Comision di Tumberito a duna Micky un gran PABIEN pa e dedicatorio.

Entretanto Comision Tumberito a cuminsa cu e trainingnan reglamentario. E aña aki un biaha mas e banda Privé ta encarga cu e parti musical di Festival Tumberito. Pa tal motibo e comision ta corda tur e mayornan di e cantantenan pa tuma contacto cu Sra. Susan Boekhoudt na 5923127 of na 5946695 pa laga sa ora cu e areglo musical ta cla. Asina cu e areglo ta cla e cantante por haya un luga den e schema di training. Pronto Comision Tumberito lo tene e presentacion di tur e cantantenan na e diferente medionan di prensa televisa. E 18 cantantenan di Tumberito ta yen di gana pa haci lo maximo pa un bunita presentacion dia di Festival Tumberito.



Den Riba Bou TOB ta corona nan Princesita y Sra. Carnaval















DAKOTA – Riba e terasa di Mama Leny na Drop 'n Nuts e ambiente tabata grandi diaranson anochi. Na momento cu e programa Riba Bou a yega pa caba di pone e gran ambiente di Carnaval manera cu nan so por.

Esaki tabata un anochi grandi pa e grupo di Carnaval mirando cu nan tabata tin dobel coronacion.

Nan a corona nan Princesita cu a keda den persona di Noemy Palm cu ya for di chikito ta un carnavalista di curason y lo ta den parada e aña aki atrobe cu TOB Kids.

Un rato despues a corona e Sra. Carnaval pa e aña aki cu a keda den persona di Angelique Stuger-Postema. Un dama masha elegante cu ta cla pa representa TOB cu masha smaak. E mes ta gosa masha hopi di e temporada di carnaval semper djis e biaha aki e ta competiendo tambe pa un corona!

Durante di e anochi tambe tabata tin oportunidad pa haci inscripcion cu tabata na un special danki na e sponsornan di e grupo. Hopi ta esnan cu a haci uzo di e oportunidad pa bon inscribi y haya nan costume na un bon prijs.



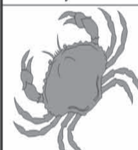
Aries
Warda un rato mas prome cu bo manda e email ey. Relaha bo mes laga bo rabia baha prome cu bo haci algo robez.



Tauro
No haci uso di tur loke cu bo tin na comienzo, corda cu e caminda ta largo prome cu e final.



Gemini
Bo ta demasiado bon pa tin di haci uso di cos cu no ta bon. Exigi unicamente lo mas miho awe.



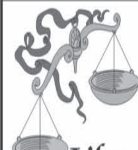
Cancer
Kizas awe loke cu ta placa lo hala bo atencion, lo t aun bon idea pa bo sigui su tras y wak unda e ta hiba bo awe.



Leo
E confusion y deliberacion cu bo ta pasando den dje ta cansando bo, ta momento pa bo tuma un decision pa caba.



Virgo
Bo no tin nada cu bo mester ta nervioso pe na e momento nan aki. Bo ta un bon profesional y tur cos lo sali bo bon.



Libra
Esaki ta leu di ta un situacion di bida f morto. Asina ta stop di tuma tur cos asina serio!



Scorpio
Bisa loke cu bo ta pensa ta un virtud, pero no haci di mas uso di dje, si no esnan rond di bo lo stop di tende.



Sagitario
Lo bo no por sigui dilanti su bo no bira e skina bieu ey y sigui cana bay dilanti pa yega na cosnan nobo!



Capricornio
Ora cu bo ta purbando di logra lo imposible bo tin cu tene na cuenta cu e realidad cu bo tin bo dilanti!



Acuario
Tur hende ta trahando riba bo nervio awe, pero menciona esaki na nan tur lo no haci ningun diferencia.



Piscis
Ningun hende por ta na tur caminda mesun momento. Ni abo cu por asina hopi co, asina ta relaha bo mes y keda trankil.

27 GOES WITH "NEW"

32

"Adventures of Tarzan"
Amsterdam
Bedford
Britain
Brunswick
Caledonia
Canaan
"Centurions"
Hampshire
Jersey
Jerusalem
Kid in town
Mexico
Milford
Orleans
Testament
Year's Day
York City
Zealand

G	I	K	A	M	S	T	E	D	A	Q	T	J	E	R
T	D	I	N	L	E	A	R	V	X	M	E	U	A	U
C	M	T	O	R	Q	T	N	S	A	H	S	L	S	D
K	R	A	Y	W	O	B	C	M	Q	T	E	B	E	F
Q	C	O	N	H	X	Y	R	I	E	M	X	V	K	O
D	S	I	L	E	Q	M	D	A	T	N	T	N	I	R
R	L	T	S	M	Y	R	C	I	X	A	I	C	E	D
O	I	P	Y	R	E	Z	O	D	E	T	X	V	N	A
F	L	M	C	A	A	J	N	M	U	V	Z	A	I	O
N	E	R	N	A	N	P	U	A	T	E	H	S	D	F
A	P	B	I	G	Z	R	K	N	L	A	N	E	W	A
Z	R	D	A	H	B	L	H	S	C	E	T	O	L	C
F	A	V	E	S	F	M	A	W	U	R	N	U	I	Z
O	T	M	X	N	P	C	I	C	A	S	D	R	Y	W
S	E	R	U	T	M	K	Y	E	J	X	H	A	Q	B

SUDOKU PUZZLES



7		9	3	2				
	8	4	1		6		3	
	2						5	7
8				1		5		4
		1	4		7	3		
2		7		9				6
1	6						9	
	3		2		4	7	8	
				5	1	2		3

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

7	1	9	3	2	5	6	4	8
5	8	4	1	7	6	9	3	2
3	2	6	8	4	9	1	5	7
8	9	3	6	1	2	5	7	4
6	5	1	4	8	7	3	2	9
2	4	7	5	9	3	8	1	6
1	6	2	7	3	8	4	9	5
9	3	5	2	6	4	7	8	1
4	7	8	9	5	1	2	6	3

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Docktor na warda



ORANJESTAD
Dr. v/d Linde
SAN NICOLAAS

Botica na Warda



Oranjestad:
Botica Trupiaal
San Nicolaas:
Botica San Lucas



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Polis	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



15 Arcadia
15 Zuiderdam
17 Coral Princess
17 Thomson Dream
17 Ocean Dream
17 Westerdam

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Aurora Funeral	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad



Pa medio di esaki Gencia di Arubus N.V. tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sr. Alford Dinezy

tata di nos colega Alfonso de Graf den e departamento di V.D.

Acto di entiero lo tuma lugar dia 14 januari 2011.
E resto mortal lo reposa pa 15:30 den Misa Sta. Theresita.

Staff y personal di Arubus ta manda palabranan di condolencia pa A. de Graf y famia.

Invitacion:

Grupo Oracion Carismatico di Paradera



Ta reanuda Oracion pa comienso di e aña nobo. Nos lo bai tin un procesion den misa cu bela pa pidi Señor manda luz riba nos y nos dushi pueblo.
Nos tur bin hunto, diabierna 14 Januari ,2011
7:00 pm S.S di Misa ,na Paradera
8:00 pm ta sigi Oracion , Alabansa y Gradicimento na Señor , pa du n'E su honor i gloria cu e merece.

Hesus ta kura un homber lam (Mk 2, 5)
Ora Hesus a mira nan konfiansa den djE, El a bisa e homber lam:
" Mi yu , bo pikanan ta pordona"

Oracion di San Francisco di Asis

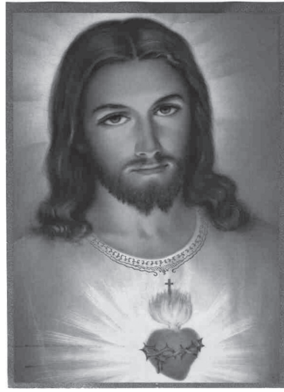


Señor, haci mi un instrumento di BO Paz...
Laga mi trece amor caminda tin odio
Laga mi trece pordon, caminda tin pleito
Lagami trece union, caminda tin desunion
Laga mi trece berdad, caminda tin eror
Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion
Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad
Laga mi trece legria, caminda tin tristeza

Señor

Haci mi busca tanto pa consola cu pa ser consola,
mas tanto pa compronde, cu pa ser comprendi
mas tanto pa stima, cu pa ser stima...

pasobra ta dundando cu nos ta ricibi,
ta pordonando cu nos ta haya pordon,
y ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno. Amen



ORACIÓN AL NACIMIENTO DE JESÚS

En el humilde pesebre es en donde Jesús aparece más grande y más glorioso.

Dios acababa de dar a la tierra un Salvador y en los brazos de Maria en éxtasis, los Ángeles adoran al Verbo encarnado. ¡Que lección para nuestra fe! El tiempo no disminuye la profundidad del misterio; los siglos pasan por delante de este pesebre bendito, el cual nos conserva y nos transmite el recuerdo del nacimiento de Jesucristo, sublime y encantadora prueba del amor de Dios hacia nosotros! Si vosotros no podéis olvidar vuestra madre, vuestra familia, vuestra patria, cristianos no olvidéis al que ha nacido para salvarnos.

Oración. Dios Todo Poderoso, que derramáis hoy sobre nosotros la nueva luz de vuestro Verbo encarnado, haced que la fe de este misterio se infunda también en nuestros corazones. Señor y Dios nuestro, haced del mismo modo, te lo rogarnos, que celebrando con alegría la Natividad de N. S. Jesucristo, merezcamos, por una vida digna de El, gozar de su presencia. Así sea

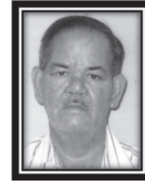
Lesa el Salmo
38-39-70-91-103
Por 3 dia y te concedera la gracia
por dificil que sea
publicar al 3 dia

C.F.





Ta cumpli cu su deber y cu un imenso dolor y tristesa na nos curazon pero conforme boluntad di Dios, di participa fallecimiento inespera di:



Johannes Aloysius Smit

mihor conoci como " Jan of Jantje"
Na bida ruman di nos director Rudy Smit.

Nos di Smit Consultants ta manda palabranan di profundo condolencia na su esposa y demás familianan pa cu e perdida.

Alavez nos kier anuncia cu pa motivo di luto nos oficina **no** ta habri dia 14 di januari.
Acto di entiero lo tuma lugar diasabra awor dia 15 di januari pa 4 or di atardi saliendo for di Misa Imaculada Conception na Santa Cruz pa Santana Católico na Santa Cruz.
E restonan mortal lo ta reposa den Misa desde 2 or di merdia.
Jantje sosega na Paz y cu bo alma por haya descanso eterno.
Nos lo sinti bo falta!

E Cuatro Belanan

E cuatro belanan tabata kima poco poco.
E ambiente tabata asina trankil, cu bo por a tende nan papia cu otro.
E PROME A BISA: AMI TA PAZ!
Ta como si fuera cu ni un hende por tenemi cendi.
Mi ta kere cu mi ta bay paga.
Y su candela a disparse masha lihe mes y e la keda completamente paga.

REINA: E DI DOS A BISA: AMI TA FE
Ta como si fuera cu mi no tin funcion mas.
No tin sentido pa mi keda cendi mas largo.
Ora e la caba di papia, un biento masha suave a pasa y a pag'e.

CU HOPI TRISTEZA E DI TRES BELA A PAPIA NA SU TURNO:
AMI TA AMOR
Mi no tin e forsa mas pa mi keda cendi. Hendenan ta ponemi un banda, nan so sa con importante mi ta den nan bida.
Nan ta hasta lubida di brinda amor na e sernan mas sercano di nan.
Y sin warda mas e la paga.
REINA: diripiente....un mucha a drenta e camber y a mira cu tres bela tabata paga.
Pakiko boso a paga? Boso mester a keda cendi te na final.
Bisando esaki, e mucha a cuminsa yora.
Y E ORA EI E DI CUATRO BELA A BISA: NO TENE MIEDO, TANTEN CU MI TA CENDI AINDA, NOS POR BOLBE CENDE E OTRO BELANAN, AMI TA SPERANSA
REINA: Cu su wowonan briyante e mucha a tuma e bela di speranza y a cende e bela di PAZ, esun di FE y esun di AMOR BEK
E candela di speransa no mester paga nunca den bo bida....
Cu cada un di nos por mantene e candela di **SPERANSA, FE, PAZ y AMOR Cendi!!!!**
DIOS bendiciona bo awe y tur dia di bo bida.....



PAZ!



FE!



AMOR!



SPERANSA!

Algun palabra na honor di Sra. Emma Kelly q.e.p.d.

Skirbi pa: Nancy G. Croes

Diamars, mi a perde un tanta grandi masha stima. Diamars mi a perde mi tanta Emma. Mi tanta Emma cu pa mi tawata un persona masha aprecia y un persona di inspiracion. Cu dolor den mi curason mi tin cu bisa ayo prome cu mi lo a desea di haci esaki. Sinembargo, Dios sa e motibo di tur cos. Den algun palabra simpel, mi kier expresa mi aprecio pa mi tanta. Mi kier a refleha riba e bunita bida cu e tawatin. No un bida facil, pero si un bida bunita.

Mi ta bini di un famia contado di storia. Hopi bes den forma di anecdota nos ta pasa storia un na otro. Nos ta pasa hasta historia un na otro. Asina ta e forma den cual ami a conoce mi tanta Emma. Mi conoce ken e ta pa medio di storia.

Personalmente, semper mi a experiencia y mira mi tanta como un persona keto y cariñoso. Y asina tanta Emma tawata tambe. Pero, esey no ta ful su persona. Pa medio di anecdota mi a siña conoce mi tanta mas completamente. Y mi tanta tawata un persona cu a trece hopi alegria pa otronan. E tawata un observador masha skerpi di comportacion di hende. Y tawata dal e martiu riba e clabo cu su observacionnan. Pero mi tanta no tawatin solamente un don pa observa comportacion, sino tambe, e tawatin un lenga masha pica mes! Y su forma di expresa su mes cu palabra tawata stret pero masha pret. Mi tanta tawata un hende cu por a pone otronan hari te pega aden meimei di misa. Y ora mi refleha riba esaki y storianan cu mi a tende di mi tanta, mi no por yuda sino smile y recorda cu emocionnan dushi y di alegria. Tur cu a conoce mi tanta Emma di cerca sa cu no tin niun otro hende cu por expresa su mes manera mi tanta Emma.

Reflehando riba mi tanta, tambe mi tin cu expresa e admiracion cu mi tawatin p'e. Mi tanta Emma tawata un hende muhe di caracter. Mi tanta Emma tawata un hende muhe fuerte. E nunca tawata uza su fortalesa contra ningun hende, ni tampoco no a gaba su mes di ningun manera. Ma mas bien, e tawata un persona cu simplemente tawata cana dor di bida y tur loke esey a trece cu n'e cu curashi y na un manera digno.

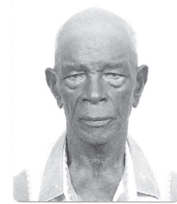
Dios a bendiciona mi tanta Emma cu tres yiu homber cu ta cu nos, y cu dos yiu muhe, kendenan ya a laga nos desde nan infancia. Tambe tanta Emma a ricibi e bendicion di shete nieto y nietanan. Mi wela a conta mi, con dia tanta Emma su yiu homber mayornan a nace, un par di morocho, bo por a wak bo man “door en door” di nan man. Nan a nace prematuro y tawata asina chikito cu hasta “doorzichtig” nan dede di mannan tawata. Pero mi tanta a stima nan. Cu tur su curason el a stima nan. Y mi sa esaki, paso ora nos tawata sinta rond di su cama di morto, mi por a wak e amor y aprecio grandi cu su yiu homber nan tawata expresa pa nan mama. Y mi tanta su ausencia sigur lo wordo sinti den gran forma pa nan tambe.

Tambe mi tanta Emma tawatin un yiu homber mas. Un yiu homber cu ta un persona special. Y ora mi tanta a haya e yiu aki, cu kende Dios a bendicion'e, el a stim'e. El a stim'e apesar cu su mes esposo a bandon'e pa motibo cu e yiu tawata special. Toch el a stim'e cu tur su curason. Mi sa esaki, pasobra di mucha mi ta corda con mi tanta a cuida su yiu special. Di mucha, mi ta corda con mi tanta a lag'e desaroya tur su potencial. Mi primo ta un persona cu habilidad musical tremendo! Un biaha so e mester scucha un cantica pa e por keda cord'e pa semper! Y mi tanta a dun'e e oportunidad y tur locual e tawatin mester pa desaroya e don aki y otro donnan. Na cama di morto di mi tanta, mi primo special aki a keda para cant'i mi tanta, n'e cabes di cama, cu su man poni riba e frenta di mi tanta di ora cu nan a trece mi primo na hospital te na e momento cu mi tanta a bay sosega. Mi primo special aki tawata e prome persona kende a ripara cu ya mi tanta a bay laga nos.

Mi tanta tawata un persona masha stima. Nos ta stim'e profundamente. Nos lo haya su falta pa semper. Pero nos tin pas cu mi tanta awor ta cu nos Señor Hesus. Mi tanta awor ta den un luga di alegria, pas, y bunitesa. Un luga caminda no tin tristesa, no tin yoramento, no tin dolor, no tin sufrimento. Y pa esaki mi ta gradici Señor. Tanta Emma nos ta stima bo!

The Lord is my shepherd, I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures;He leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul

With deep sympathy we announce the death of:



Alford Elmo Dinzey

Better known as “Dinzey or Big Jim”
Sunrise June 30, 1924 Sunset January 11, 2011

Left to mourn his loss are
Wife: Severina Dinzey

Children:
Godwin Dinzey (Grams) & family in St. Maarten
Alfonso de Graf & Children in Aruba
Merselina Martin Dinzey & family in the USA
Deborah Dinzey & Children in Aruba
Alford Dinzey Jr. in Holland
Ralph and Melva Dinzey & family in Aruba
Astrid Dinzey , Raymond Tromp & Children in Aruba
Jennifer Dinzey & Children in Aruba

Stepchild:
Nilda Felida & family in Aruba

Stepchildren:
Paula and Dexter Warrington & family in Dominica
Burton and Sara Dinzey in Aruba
Vandie Dinzey in Aruba
Vanie Dinzey in Aruba
Burline Cristina in Aruba

Brothers:
Ramiro Dinzey & family in Curaçao
Alford Dinzey & family in Curaçao
Isaak Dinzey & family in Curaçao
Sister: Mary Dinzey & family in Curaçao
Grandchildren, nieces, nephews, cousins:
Too numerous to mention

Friends & Relatives : Dinzey, Duinkerk, Hodge, Maduro, Tromp, Felida, Gonzales, Newton, Kock, Rhoda, Fontaine, Defoe, Corritte, Harriette, Anselm, Francis, Shillingford, Charles, Lethang

Please accept our apologies if we accidently have omitted anyone.

The funeral will take place on **Friday, January 14, 2011, at 3:30 p.m. at the Sta. Theresita ,** followed by **the burial at the Central Cemetry in Sabana Basora.**
The body of the late Dinzey will be laid out from 2:00 p.m. at the Sta. Theresita.
Address of condolences: Ad Patres Funeral Home
Thursdays January 13, 2011 from 7:00 pm – 9:00 pm
After the burriel NO condolences at home

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual, mi ta laga atras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza"
Cado wever

A fallece cristianamente na Hulanda:



Sr. Francisco Theofilo Croes

Mihor conoci como" Theofi"

***03-02-1942 †16-12-2010**

Na nomber di su yiunan:
Sharon y esposo y famia
Rulientje y esposo y famia
+Jaqueline Croes y Yiu

Rumanan: Sra. iris Croes, yiunan y famia Yiu na Hulanda
Sra. Bea y esposo Sr. Luis Kock y famia
Sra Thomasa y esposo Sr. Rodrigo Croes y famia
Sra. Dica y esposo Sr. Chany Henriquez y famia
Sr. Willy Croes y yiu.
Sra. Vda. Lucia Croes

Tanta: Felicita Croes

Su iha: Kenneth Henriquez y Arlene Rosel.

Ex esposa: Rulia Hernandez

Ex swa: Sr. Michael Laurence y esposa

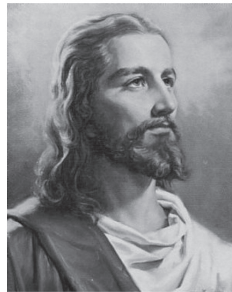
Mescos cu ruman:
Watty Croes y famia

Swa, cuña, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, nieto y nietanan .

Demas famia: Croes, Lampe, Kock, Henriquez, Laurence, Ruiz, Scharbaay, Luidens, Lacle de Mey, Tromp, Maduro, Raaz, Hernandez, Bermudez, Dirksz, Kelly, Webb, Landman.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 14 di Januari 2011, e resto mortal ta reposa na Aurora Funeral Home 9'or pa 11'or di mainta saliendo ey despues saliendo pa santana Catolico na Paradera.



Credo

Mi ta kere den Dios, Tata todopoderoso, Kreador di shelu i tera. I den Hesukristu, su úniko Yu, nos Señor, ku ta konsebí di Spiritu Santu, a nase di Maria Bírgen, ku a padesé bou di Poncio Pilato, ku tabata krusifiká, a muri i tabata derá; ku a baha na fièrnu, a resusitá di tres dia for di morto; ku a subi na shelu; ta sintá na man drechi di Dios Tata todopoderoso. Djei l'E bini pa husga bibu i mortonan. Mi ta kere den Spiritu Santu, Santa Iglesia Katóliko, komunion di santunan, pordon di piká, resurekshon di karni i bida eterno. Amèn.









" Rust nu maar uti
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het als een moedig mens gedaan
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden ?
En wie kan voelen wat je hebt doorstaan ?
"

Met grote droefheid maken wij het overlijden bekend dat plotseling van ons is heengegaan van mijn echtgenoot, vader, grootvader, broer, zchoonvader, oom en grootoom:

Dhr. **Rene Cornelius Maria de Kort**

geb. 28 januari 1944 - overl. 11 januari 2011

Namenszijn:
echtgenote: Jetty de Kort-Nasir

kinderen: Yvonne van Zundert-de Kort en familie
Roos Bruijn-de Kort en familie
Kyle de Kort
pleegkinderen: Fabio Russel
Altagracia Russel

broers en zusters:A. Tijink-de Kort, J. de Kort, J. van de Wouw-de Kort, M. de Kort

schoonfamilies: Fam. Nasir-Karsonadij
Fam. Karijosemito-Nasir
Fam. Zebeda-Nasir

overige familieleden, en vrienden in Nederland, Aruba en Suriname.

De begrafenis vindt plaats op maandag 16 januari 2011.
De rouwceremonie wordt om 16 uur in 't Kapel te Savanetakamp gehouden , waarna hij op de Algemene Begraafplaats te Sabana Basora zal worden begraven,

Gelegenheid om afscheid te nemen en de familie te condoleren zondag 15 januari 2011 van 19 uur tot 21 uur in de mortuarium van Mementomori Funeral Home.

Gelieve na de begrafenis geen rouwbeklag aan huis.

Santo Sacrificio: Sacerdote y pueblo ta drenta den e misterio di amor, den e misterio cu lo hasi'e topa cu Dios bibo.

E entrada aki ta simbolisa tambe peregrinashon di Pueblo di Dios, ta recorda nos, cu aki riba tera, nos ta stranhero, peregrino, y cu nos ta riba caminda...



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

"" Cerca Dios 'so' mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Ps. 62:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Sra. Emma Kelly

Na nomber di su:

yiunan:Norman de Mey (Tx 372)
Marvin de Mey y señora
Renny de Mey

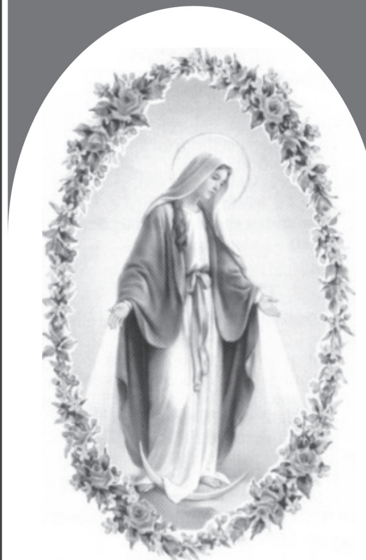
nieta y nietonan:
Marylene, Glaivy Kertodikromo
Maribel de Mey y Ricky Wolff
Genesis de Mey na Hulanda
Shamira de Mey
Jaqueline de Mey
Mauritz de Mey na Hulanda
Lourine de Mey

rumannan:
Pedrito y Tanchi Kelly y famia
Tida y Betto Boekhoudt y famia
Catrien Dreischor y famia
Frans y Maria Kelly
Elio Kelly y famia
Tomas y Nina Kelly y famia

tantanan, bisanietonan, sobrino y sobrinanan, primo yprimanan,
comer y compernan, ihanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 14 di januari 2011 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico (*pastoor Kraanwinkel*). E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Santa Filomena na Paradera

Na lugar di flor of krans un donacion pa " **Ambiente Feliz** " lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
diahuebs13 di januari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi



María Rosa Mística y madre de la Iglesia, hoy particularmente, me pongo bajo tu protección maternal para recibir tu alegría, tu fortaleza, tu consuelo y la curación de esta enfermedad que actualmente me aqueja y cuyos dolores acepto y te ofrezco para la salvación de mi alma. Te lo suplico humildemente confiando en tu poder y tu bondad por Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**



Oracion di San Francisco di Asis



Señor, haci mi un instrumento di BO Paz...
Laga mi trece amor caminda tin odio
Laga mi trece pordon, caminda tin pleito
Lagami trece union, caminda tin desunion
Laga mi trece berdad, caminda tin eror
Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion.
Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad
Laga mi trece legria, caminda tin tristeza
Señor
Haci mi busca tanto pa consola cu pa ser consola,
mas tanto pa compronde, cu pa ser comprendi
mas tanto pa stima, cu pa ser stima...
pasobra ta dundando cu nos ta ricibi, ta pordonando cu nos ta haya pordon, y ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno. Amen



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

With immense sorrow and pain in our heart, but according to God's will, we announce the sudden death of our beloved daughter:



Yvette Ramos

November 17, 2006 January 11, 2011

Left to mourn are his/her:

mother: Dyvee Ramos
father: Eennis Ramos

sister:Jara Ramos

godfather:Roy Peralta

grandmother:
Gloria Ramos in the Philippines
grandfather:
Nemencio Ramos in the Philippines

Deceased grandparents
Violeta Gatdula
Rudolfo Gatdula

aunt in Dubai:
Rudette Audimer-Gatdula

uncles:
Laudimer Gatdula in the Philippines
Juvenal Ramos in the Philippines
uncle and aunt:
Bernard & Edith Corpuz and family
in Aruba

closeest family & friends:
Rodrigo Verses
Estrell Verses

and other families, friends and collegues

Date of funeral will be announced later.

Condolence address: **Mementomori Funeral Home**
Friday 14 y saturday january 15, 2011
from 7 to 9 pm

After the funeral please no condolences at home.

Santo Sacrificio: Sacerdote y pueblo ta drenta den e misterio di amor, den e misterio cu lo hasi'e topa cu Dios bibo.

E entrada aki ta simbolisa tambe peregrinashon di Pueblo di Dios, ta recorda nos, cu aki riba tera, nos ta stranhero, peregrino, y cu nos ta riba caminda...

Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual, mi ta laga atras keda bunita,
Y laga esakinan termina den tur buniteza.

A fayece inesperadamente:



Sr. Johannes Aloysius Smit
Mihor conoci como "Jan of Jantje"
***25-06-1947 †12-01-2011**

Na nomber di su esposa:
Sra. Lucia Smit – Koolman

Rumanan:
Sr. Rudy y Meeri Smit - van Oostveen y famia
Sra. Maria y Hans Adolfsen - Smit y famia

Su tanta y omonan:
Sra. Vda Josefa Maduro y famia
Ben y Trees van Liempt - Smit na Hulanda
Heeroom Tonny Smit na Hulanda
Zr. Ildefonsa Smit na Hulanda

Su sobrinonan:
Michiel (Mike) y Liseth Smit y famia
Petra Smit
Jan Adolfsen

Su swa y cuñanan:
Sra. Vda Angelina Danjo y famia
Sr. Jacobo y Lucila Koolman - Curiël y famia
Sr. Theodoor y Ana Koolman - Kock y famia
Sra. Vda Cecilia Everon y famia
Sr. Leoncio Koolman y famia
Sra. Vda Ana Maria Tromp y famia
Sra. Vda Griselda Koolman - Croes y famia

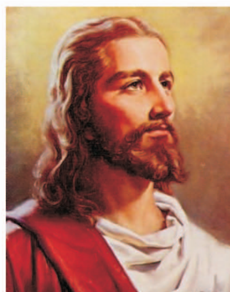
Tur su primo y primanan.
Su ex Coleganan di Douane
Demas famianan: Smit, van Liempt, Adolfsen y van Oostveen na Hulanda , Koolman Danjo, Everon Tromp, Croes, Maduro, Kock, Curiël, Bermudez, Raposo, Mathilda, Grandt, Ruiz, Boekhoudt Chayadi, Geerman, Chung, Loefstok, Dorotaal, van der Werf, Webb, Odor, Coffy, Fingal, Vrolijk, Ras Janga y demas famianan.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 15 di januari 2011, pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Cocepcion na Santa Cruz y despues saliendo pa Santana Catolico na Santa Cruz.
E restonan mortal lo ta reposa den misa Imaculada Consepcion diasabra desde 2' or di merdia.

Oportunidad pa Condolencia : Aurora Funeral Home Diahuebs 13 y Diabierna 14 di januari 2011 for di 7or pa 9or di anochi.

despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas



1. ¡Dios le ama!

La Biblia dice, "De tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree no se pierda, sino que tenga vida eterna."

El problema es que…
2. Todos nosotros hemos hecho, dicho o pensado cosas malas. Eso se llama pecado y nuestros pecados nos han separado de Dios.

La Biblia dice "Todos pecaron y están destituidos de la gloria de Dios" Dios es perfecto y santo, y nuestros pecados nos han separado de Dios para siempre. La Biblia dice "la paga del pecado es muerte"

Las buenas nuevas es que hace 2000 años,
3. Dios mando a su hijo Jesucristo a morir por nuestros pecados.

Jesús es el Hijo de Dios. Vivió una vida sin pecados y murió en la cruz para pagar por nuestros pecados. "Dios muestra su amor para con nosotros, en que siendo aún pecadores, Cristo murió por nosotros."

Jesús resucito de entre los muertos y ahora esta en el cielo con Dios Padre. Jesús nos ofrece el regalo de la vida eterna – de vivir por eternidad con El en el cielo si lo aceptamos como Señor y Salvador.

Jesús dijo "Yo soy el camino, la verdad y la vida; nadie viene al Padre sino por mi."

Dios se nos acerca con amor y quiere que seamos sus hijos. "Mas a todos los que lo recibieron, a quienes creen en su nombre, les dio potestad de ser hechos hijos de Dios."Usted puede pedirle a Jesús que le perdone sus pecados y que entre en su vida como Señor y Salvador.
4. Si quiere aceptar a Cristo solo le tiene que pedir que sea su Salvador y Señor orando una oración como esta:

"Señor Jesús, creo que eres el Hijo de Dios. Gracias por morir en la cruz por mis pecados. Por favor perdóname mis pecados y dame el regalo de la vida eternal. Te pido que entres en mi vida y mi corazón y que seas Señor y Salvador. Quiero servirte siempre."

Oró esta oración?

Ta participa fayecimenta na Hulanda di :



Adrianus Hendriks

mihor conoci como André of Oom André
*** Arnhem, 23 april 1938 † Arnhem, 9 januari 2011**

Su esposa: Marie Hendriks - Vries

Su yuinan:
Yvonne y Jeroen
Vincent y Carolien
†Frank

Su nietonan:
Bonne, Lasse

Su cuñanan y swanan:
Joanna (jfr. Nanachi) y Johan Croes-Vries y famia
Mario 'Loy' Vries y famia
Vda. Susana (jfr. Sani) Fradl-Vries y famia
Vdo. Guillermo Figaroa y famia
Lermi Vries

Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 15 di januari na Arnhem, Hulanda.
Adres pa condolencia:
Kennedystraat 29
6852 AE, Huissen
Hulanda.

Lo tin un Santo Sacrificio di misa pa e defunto:
Diasabra, 15 di Januari, na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa 7or di anochi







Libby's tomato ketchup!

Available in plastic squeeze bottles, is made from the freshest tomatoes for outstanding quality and taste.

Bring great taste and simple tomato goodness to family favorite meals





EXPERIENCE @ YOUR SERVICE MARTIJN TRADING